

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Impreña: 2299
Redc. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín 7

AÑO LX.—Número 18.305

Martes 20 de Septiembre de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

LOS MINISTROS DE HACIENDA Y COMERCIO IRAN A ESTADOS UNIDOS

▲ Para asistir a la inauguración de la Conferencia anual del Banco Mundial y del Fondo Internacional

Quieren que el Banco decida si va a hacer préstamos a España ahora que puede garantizarlos

Washington, 20.—Los ministros españoles señor Navarro Rubio, de Hacienda, y señor Ullastres, de Comercio, se trasladarán a los Estados Unidos para asistir a la inauguración de la conferencia anual del Banco Mundial y del Fondo Internacional, que comenzará en esta ciudad el día 26 del actual.

Ambos ministros han informado estar satisfechos con la actitud seguida por el Fondo Monetario Internacional con España y su ayuda a ese país para iniciar su plan de estabilización.

Sin embargo, se dice en esta capital, los ministros querían que el Banco Internacional decidiera si va a hacer préstamos a España en un próximo futuro. Técnicos financieros de Washington señalan que España puede ahora garantizar los préstamos del Banco Internacional debido al hecho de que los créditos extranjeros para España y las reservas de este país alcanzan la cifra de 750 millones de dólares.

Dicen que España necesita tales préstamos para el desarrollo de su economía ahora que se ha comprobado el éxito del fondo de estabilización y España ha cumplido su promesa de poner en orden sus finanzas.

Añaden que el Banco envió a España una misión el pasado mes de mayo con objeto de que redactara un informe acerca de la situación económica española y las perspectivas de la concesión de préstamos a largo plazo.

FIDEL CASTRO pasó la noche en un hotel de Harlem

Quería poner tiendas de campaña en los sótanos de la O. N. U.

Nueva York, 20.—Después de haber conferenciado con el secretario general durante más de cuarenta y cinco minutos, Fidel Castro acordó pasar la noche en el hotel Teresa, situado en el distrito de Harlem.

Anteriormente, y según ha declarado un miembro de la delegación cubana, Castro había considerado la posibilidad de pedir tiendas de campaña a Cuba y montarlas en los sótanos del edificio de las Naciones Unidas para poder alojarse en ellas con su grupo.

Mobutu ha ordenado la detención de Lumumba y cinco de sus partidarios

Si tratan de dirigirse a la Asamblea de la O. N. U.

Algunos soldados, hambrientos, se han amotinado

Aprobación de la resolución afro-asiática en la O. N. U.

Leopoldville, 20. (Urgente).—El comandante del Ejército, coronel Joseph Mobutu, ha ordenado que el primer ministro Lumumba y cinco de sus partidarios sean detenidos si éstos tratan de salir en avión para dirigirse a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Varios gendarmes con órdenes de detención, firmadas por Mobutu, se personaron en el aeropuerto y se aseguraron de que Lumumba y sus partidarios no salían en dos vuelos de aviones comerciales que salieron esta mañana.

Mientras, se cree saber que el presidente Joseph Kasavubu, principal oponente político de Lumumba, no desea que el primer ministro vaya a las Naciones Unidas para utilizar su Asamblea como plataforma de propaganda.

El presidente en funciones del Senado, Joseph Okito, ha declarado, sin embargo, que Lumumba y Kasavubu habían firmado una declaración de «reconciliación» entre los dos, con la asistencia y firma también de otros miembros del «comité de conciliación parlamentaria».

SOLDADOS AMOTINADOS

Al mismo tiempo, de fuente de las Naciones Unidas se dice que algunos soldados del Ejército congoleño, hambrientos, que no han recibido sus salarios, se han amotinado en Coquilhatville y las informaciones que de allí se reciben indican que han capturado a sus oficiales.—Efe.

LA RESOLUCION AFRO-ASIATICA, APROBADA

Sede de las Naciones Unidas, 20. La Asamblea General de las Naciones Unidas, en una votación realizada en la mañana de hoy, ha aprobado la resolución afro-asiática apoyando la política del secretario general, Dag Hammarskjöld, en el Congo y prohibiendo toda ayuda militar a aquel país, excepto a través de las Naciones Unidas.

Setenta países votaron a favor de la resolución, once miembros se abstuvieron: Bulgaria, Bielorrusia, Checoslovaquia, Suecia, Hungría, Polonia, Rumania, Ucrania, Suráfrica y la Unión Soviética, y otro Estado, Bolivia, estuvo ausente.

VICTORIA DE «MR. H.» Y ESTADOS UNIDOS

Con la aprobación de la resolución se pone fin a la reunión de urgencia de la Asamblea que fue convocada el pasado sábado por la noche por los Estados Unidos después que la Unión Soviética vetara otra resolución similar en el Consejo de Seguridad.

El resultado de la votación es considerado por los diplomáticos como una victoria de Hammarskjöld y de los Estados Unidos.

El representante soviético, Valrian Zorin, retiró, a última hora, su propia resolución en la que se criticaba duramente al secretario general y propuso, entonces una serie de enmiendas a la resolución afro-asiática que también retiró a petición de Ghana.

Hammarskjöld manifestó que consideraba la aprobación «como un fundamental acuerdo con grandes ventajas para el porvenir de África».

LA SESION

Sede de las Naciones Unidas, 20. Con la intervención del delegado de Tito de Yugoslavia, ha llegado esta mañana a Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas.—Efe.

Bielorrusia, Fedós H. M. Grayznof, dio comienzo a la 1.32 de la madrugada (hora española), la sesión de tarde de la Asamblea de las Naciones Unidas, que debate la crisis del Congo. El delegado soviético se limitó a atacar al secretario general de la O. N. U. y a su labor en el Congo y manifestó finalmente que apoyaba la propuesta rusa.

C. S. A. Ritchie, del Canadá, defendió la labor de Hammarskjöld y tras manifestar que son los propios congoleños quienes deben resolver el problema de la secesión, dijo que la delegación canadiense apoyará la propuesta afro-asiática.

El delegado de Grecia, Evangelos Averoff, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de su país, intervino para hacer constar la confianza del pueblo y el Gobierno-helenos en el secretario general, y a continuación, la señora Agda Rossel, de Suecia, se manifestó en parecidos términos.

Tras ella habló el representante del Líbano, Georges Hakin, el cual pidió a la Asamblea que abandone de una vez por todas este enojoso asunto ya que todos los delegados tienen «completa confianza en el señor Hammarskjöld y sus ayudantes».

Sekuna Chahmpasa, representante de Laos, y Rasfaye Gebre-Egzy, de Etiopía, defendieron ambos la labor de Hammarskjöld y pidieron la aprobación presentada por las 17 naciones afro-asiáticas, a la cual el delegado soviético, Zorin, que habló a continuación, pidió que se añadiesen algunas enmiendas.—Efe.

PROSIGUE EL DEBATE EN LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas (Nue-

EL TIEMPO

Se prevé bueno

Madrid, 20.—En la pasada noche se han registrado precipitaciones débiles o moderadas en la vertiente cantábrica, Alto Ebro y puntos aislados de los Pirineos. En el resto, el tiempo ha sido bueno.

Predice el Observatorio Meteorológico riesgo de algún chubasco en la mitad oriental del Cantábrico, puntos de los Pirineos, provincia de Gerona, cuenca Alta de Ebro y Menorca. Pequeño riesgo de algunas lloviznas o chubascos, en puntos dispersos de Canarias. Bueno en el resto.

Temperaturas extremas: Máxima de 33 grados en Murcia, y mínima de cinco, en Soria.—Cifra.

El ministro de Industria regresó a Madrid

Madrid, 20.—Regresó de Valencia, en avión de la Iberia, el ministro de Industria, don Joaquín Planell.—Cifra.

Estados Unidos siguen decididos a mantener la libertad en Berlín

Dice Von Brentano en Francfort

Francfort, 20.—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, Henrich Von Brentano, ha llegado a esta ciudad por vía aérea procedente de Nueva York, y declaró que los Estados Unidos están todavía decididos a mantener la libertad en Berlín juntamente con sus aliados y nosotros.

El doctor Brentano añadió que había celebrado conversaciones con el secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, y que «aun no podía dar una advertencia suficientemente seria para que las autoridades de Alemania oriental pongan fin a sus provocaciones».—Efe.

40 muertos por las tormentas EN ITALIA

Roma, 20.—Treinta y tres personas han resultado muertas durante los tres días que han durado las tormentas en el Norte y Centro de Italia. Durante la noche se ha registrado un temblor de tierra en Terni, al Norte de Roma, pero no ha habido víctimas.

FABIOLA no ha decidido aún cuándo regresará a Madrid

Bruselas, 20.—Un portavoz del palacio real de Bruselas ha declarado que la prometida del rey Balduino, señorita Fabiola de Mora de Aragón, decidirá en dos o tres días, cuándo se reunirá con su familia en España.

El portavoz agregó que «no había nada de verdad» en las informaciones de Prensa que indicaban que doña Fabiola saldría de Bruselas el miércoles. «Doña Fabiola y Su Majestad el Rey están aún en el castillo de Ciernognon y no se ha fijado una fecha todavía para su salida».

El portavoz añadió que un anuncio oficial al respecto será publicado dentro de 48 horas o cuando la prometeda del Soberano salga para Madrid.—Efe.

FELICITACIONES DE SUS VECINOS DE LA CALLE DE ZURBANO

Madrid, 20.—Numerosos artesanos y comerciantes de la calle de Zurbano, donde tiene su residencia la familia de Mora y Aragón, han enviado telegramas de felicitación a la futura reina de los belgas.

Esta afectuosa y espontánea manifestación popular, es una muestra

En las montañas de Trentino, azotadas por las tormentas durante tres días consecutivos, se están tomando las medidas necesarias para evacuar de sus casas a los habitantes de varios pueblos amenazados de inundación.

Durante todo el día de ayer Roma estuvo incomunicada por ferrocarril con el Norte del país, debido a que las líneas férreas fueron cortadas por el agua en diversos puntos.

En la zona de Tarquino, once personas murieron ahogadas en el interior de sus automóviles al precipitarse sobre los vehículos una avalancha de agua procedente del río Tiber, que se desbordó.—Efe.

40 MUERTOS
Roma, 20.—Las tormentas e inundaciones que se han registrado en el norte de Italia y han provocado cortes en las comunicaciones, avanzan hoy hacia el sur del país dejando tras de sí una estela de muertes y destrucciones.

Poco después de media noche, el número de muertos después de tres días de tormentas se elevaba a la cifra de 40, doce de los cuales fallecieron en la región de Viterbo-Grosseto, al norte de Roma.

Otras varias personas han desaparecido y se teme hayan muerto también.—Efe.

más de la simpatía que ha despertado en el pueblo milionario la noticia del compromiso matrimonial de Fabiola con el rey Balduino.—Cifra.

LA BOLSA

Más firmeza y más negocio

Madrid, 20.—La jornada bursátil ha resultado sostenida. Al iniciarse la sesión predominaba el número de órdenes de venta, pero en el transcurso de la misma, el dinero fue siendo absorbido por la oferta, quedando al final una sesión equilibrada.

El único corro donde continúa predominando el papel es el bancario.

Las diferencias se reducen casi siempre a uno o dos enteros en ambos sentidos, destacando en alza los tres puntos que sube Resinera, siete Española de Petróleos y diez Minas del Rif.

En las bajas aparecen los cuatro enteros de duro Felguera y cinco en Banesto.

Al cierre la Bolsa parecía sostenida.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 20.—En la sesión de Bolsa de hoy, primera de la semana, se registró mayor número de transacciones y mayor firmeza en los cambios que en los últimos días de la anterior.

El dinero se mostró más confiado y las operaciones realizadas fueron más abundantes que en días pasados. Destacaron por su firmeza los valores de arbitraje y, entre ellos, los Petróleos, que tuvieron diez enteros

de aumento, y las Minas del Rif, con nueve. En los demás títulos, los aumentos registrados fueron de menor importancia; no salió mucho papel al mercado y la demanda fue superior a la oferta.

Al cierre de la sesión, quedó dinero para futuras operaciones.

En los otros corros, también hubo más confianza y más operaciones, aunque las diferencias fueron escasas.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 20.—Aunque el negocio tuvo mayor consistencia, no llegó a animarse en su actividad, produciéndose no obstante superioridad de mejoras, si bien las oscilaciones fueron todas casi de escasa importancia.

Al cierre quedaba desanimado el parquet.—Cifra.

La única defensa contra la POLIOMIELITIS (parálisis infantil)

ES LA VACUNACION PREVENTIVA

Centro de Vacunación:
Instituto Provincial de Sanidad (carretera de San Rafael), lunes, miércoles y viernes, a las 10,30 de la mañana.

Nuevo invento: un sistema de flotadores que evita el hundimiento de los buques

Manzanares (Ciudad Real), 20.—Un señor, que oculta su nombre, nacido en el centro de la Península y con escaso conocimiento del arte de navegar ha inventado y patentado un sistema para el salvamento de los buques de todos los calados, mediante el empleo de flotadores especiales.

Con ellos se eliminan los peligros de hundimiento, aunque éstos se produzcan por importantes averías de agua, motivadas por torpedos o por otras causas.

El invento será hecho público en breve plazo, ya que ahora está sometido a estudio por los organismos competentes, dada la trascendencia que tiene para la navegación, tanto en período de paz, como de guerra.

Las pruebas realizadas a escala reducida han dado resultado y el inventor asegura que casos como el del «Andrea Doria» no volverán a repetirse, con este sistema.—Cifra.

KRUSCHEF, abucheado por 200 personas cuando salió a la calle hoy en Nueva York

Nueva York, 20.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, fue abucheado largamente por unas 200 personas cuando salió a la calle, desde la sede de la delegación soviética en las Naciones Unidas, para despedir a los dirigentes comunistas de Polonia, Gomulka, y de Checoslovaquia Novotny.

Kruschef, que observó indiferente las manifestaciones hostiles, dijo en ruso: «¿Por qué gritan? Dejados que griten más».

El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, dijo a los informadores que él no podía decir aún cuando Kruschef se dirigiera a las Naciones Unidas.

Kruschef, sin sombrero y luciendo un terno gris, apareció descansado y sonriente ante los fotógrafos de prensa y se rió ostensiblemente cuando uno de los fotógrafos dijo difícilmente en ruso: «¡ajosto!» (por favor). Entonces la multitud advirtió la presencia del dirigente ruso y comenzó a abuchearle y a dar gritos de «¡Kruschef, vet!».

Los gritos y abucheos duraron bastantes minutos.—Efe.

TITO, EN NUEVA YORK
Nueva York, 20.—El presidente

Nueve horas vivió un perro con un corazón mecánico

Al que se le había extraído el suyo en un proceso quirúrgico en Illinois

Champaign (Illinois) 20.—Tres científicos de la Universidad de Illinois han declarado que se hallan muy satisfechos con los resultados de un experimento en el que consiguieron mantener vivo durante nueve horas a un perro al que habían colocado un corazón mecánico después de haberle extraído su propio corazón.

Reginald Eggleton, uno de los tres científicos

que han trabajado en el desarrollo de los corazones de plástico, manifestó que el perro falleció debido a que sus tejidos pulmonares habían sido dañados por el proceso quirúrgico al serle eliminado su corazón natural.

«Si continuamos trabajando en estos experimentos—añadió—es muy posible que pueda hacerse lo mismo con seres humanos en el plazo de unos diez años.»

El corazón mecánico es un poco más pesado que el natural y está dotado de un motor eléctrico accionado por baterías. Cuenta con dos cámaras para simular un corazón auténtico. Actualmente se utilizan ya corazones artificiales para operaciones quirúrgicas pero consisten en unas complicadas máquinas cuya misión consiste en sustituir al corazón solamente durante la intervención.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Planos y mapas

No hace mucho tiempo que nos referíamos, en la información local, a la edición de un folleto propagandístico sobre la provincia, no todo lo atractivo y bello que pudiera y debiera haber sido, pero que, al menos, intentará servir para algo. En este folleto aparece un plano de la ciudad, pero por ser de pequeño tamaño, los nombres de muchas calles aparecen confusos, hasta el extremo de que es posible que ni siquiera sirva para poder orientar a quienes no conocen Segovia, aunque esa es su finalidad. Pero las letras diminutas y la tinta que aparece corrida en algunas palabras, las hace poco menos que ininteligibles.

Posteriormente, una conocida agencia de viajes que viene "animando" las excursiones en nuestra capital, y con buena aceptación por parte del público, ha hecho un nuevo folleto, dedicado principalmente a anunciar todas las excursiones organizadas por dicha agencia durante unos meses, en las que incluye los planos del itinerario, horarios, y otros interesantes datos. En la parte interior del folleto—bastante bien presentado, por cierto—figura otro plano de la ciudad, distinto al del folleto mencionado anteriormente. Salvo algún pequeño error de exacta colocación de alguna vía, resulta claro y comprensible, aunque no se incluyan los nuevos barrios construidos en La Albuera con detalle.

He aquí dos planos, más perfecto, técnicamente, el primero, pero más claro y comprensible el segundo. ¿No se puede hacer, de manera definitiva, un buen plano, que sea exacto en todos sus detalles y editado independientemente, con un pequeño folleto explicativo que sirva al tiempo de guía rápida para visitar la ciudad?

Esto en cuanto a la capital, y en lo que se refiere a la provincia, tenemos que volver a insistir en ese fallo tremendo de no contarse actualmente con ningún plano de la misma a la venta. Es inexplicable el descuido, que no creemos cueste mucho repararle, ya que si se hacen valiosas y costosas ediciones sobre otros aspectos de la provincia, consideramos que la existencia de un plano bien realizado, incluyendo las últimas vías de comunicación construidas, es necesario e imprescindible. Bien claro lo dice la constante demanda.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts
Cada palabra más, 0,50

PERDIDAS

PERDIDA rueda Michelin, completa, Castroserna a Cuéllar, Gratificará Lope Barrio, Cantalejo.

TRASPASOS

SE traspasa o se vende por no poderla atender, panadería mecanizada. Para tratar, Liborio de Pablo, Ríza (Segovia).

PENSIONES Y HOSPEDAJES

PARTICULAR recibiría tres estudiantes, próximo curso, junto Instituto. Cerrillo, 14, 3.º C.

ESTUDIANTES: Dispongo varias camas durante curso, Infanta Isabel, 11, segundo.

TRABAJO

DELEGADOS provinciales y representantes locales zonas avícolas, precisa importante firma fabricante harinas pescado y correctores plenos. Indispensable conozcan negocio, posean vehículo. Escribir apartado 351. Málaga.

SE necesita aprendiz y mozo para carnicería, con conocimientos. Razón, carnicería Aquilino.

ALQUILERES

ALQUILO local en el mejor sitio de la calle San Juan. Razón, Martín Ovejuna, Gestoría, San Agustín, 19.

ALQUILASE casa para escolares y familia para cuidarlas. Llamar al teléfono 1958 de 10 a 12.

ALQUILO habitación. Onésimo Redondo, 17.

ALQUILO piso amueblado temporada escolar. Razón, Colón, 2.

SE alquila almacén o garaje, barato. Teléfono 2794, tardes.

SIRVIENTAS

SE necesita muchacha para Madrid y Segovia, gran sueldo. Razón, Mesón de Cándido.

MUCHACHA se necesita. Cervantes, 21, principal, izquierda.

NECESITASE muchacha para Madrid, buen sueldo. Razón, Santo Tomás, 6, segundo.

VARIOS

¡PRUEBAS! ¡Pruebas! En 24 horas mejorarán sus gallinas dándolas Gallol. Premiado en varias Exposiciones.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

VENTAS

QUE no sea para usted un problema adquirir un regalo de boda. En ferretería Los Leones la orientarán al ofrecerle algo en que vayan hermanados el buen gusto y la calidad sin desvelar su presupuesto.

ESCRIBANIAS, juegos repujados. Almacén de objetos de escritorio, Librería Herranz.

PINTE usted con materiales de calidad. Oleo, acuarela, temple, pinceles, bastidores, lienzos, etc., y recuerde que hace inútiles gastos adquiriendo fuera de Segovia lo que en Herranz encontrará con ventaja. Plaza de Franco, 5, y San Francisco, 6.

SE vende motor, caja de cambio y diferencial de camión Bedford, 5 Tm. modelo 1952. Razón, teléfono 1719.

MAQUINA escribir Patria, portátil, vendo. Plata, 25, teléfono 2210.

MAQUINAS punto manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras, Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Teléfono 21-34-21. Madrid.

VENDO diez obras de teatro, juntas o separadas. Evaristo Díaz, Zamarramala.

GANADOS

POR dejar labor vendo pareja mulas diez y once años, cinco dedos, toda prueba. Juan Postigo, Cantimpalos.

VENDO vacas de Santander, recién paridas segundo y tercero. José Zorrilla, 131.

CHOTA suiza diez días. Prado, 9 (Peñascal).

VENDO cerdas y cerdas cubiertas, abocadas a parir. Carbonería El Peñascal.

VENDO 200 ovejas trashumantes, verlas, Sotosalbás Tratar, Venancio del Caz, Gualjar de Valdeavaca, teléfono 2.

VACA suiza abocada del segundo, vende Urbano Martín, Tenzuela.



Información Local

Pablo Fernández Gómez expone veintidós óleos en el Palacio de Archivos y Bibliotecas

Le entusiasman la luminosidad y la limpidez del cielo segoviano y la alegría de los rincones de la ciudad

Nuevamente ante el público segoviano la obra del artista Pablo Fernández Gómez que cuelga en esta ocasión 22 óleos, todos ellos de motivos segovianos.

De sus calidades artísticas ya nos hemos ocupado en ocasiones anteriores y sólo les diremos que Pablo Fernández Gómez mantiene cada año una constante superación, dominando con soltura los diferentes colores. Entre los cuadros que expone en esta ocasión, vemos tiende claramente a la naturaleza, ya sea en sus cuadros nevados (números 6, 7, 8 y 9), o en el que plasma el radiante sol castellano (número 2).

Destacan en su «expo» los rincones segovianos y aquellos en los que pinta el río Eresma con fondo algún monumento de la capital.

El arte de Pablo Fernández Gómez está servido por una paleta de matices exactos, revelando sus paisajes, único género al que ahora se dedica, un conocimiento de la materia, dentro de los cánones que se exigen a un pintor como él, aficionado.

Después de recorrer la sala de exposición, vamos al diálogo, que se interrumpe varias veces por diferentes personas que se acercan al pintor solicitando detalles de alguno de los cuadros.

NUEVOS PRECIOS DE LOS HUEVOS EN LA COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA SEGOVIANA

Se pone en conocimiento de todos los avicultores asociados a esta Cooperativa que, a partir de hoy, 20 de septiembre, los precios que se pagarán en el almacén de la misma son los siguientes:

- De gallina, superiores a 56 gramos, 31 pesetas docena.
- De gallina, de 51 a 55 gramos, 29.
- De gallina, de 46 a 50, 24.
- De gallina, de 41 a 45, 18.
- Repequeños, 15.
- De pata, gordos, 28.



Baloncesto

Mañana miércoles, a las 7,30 y 8,30 de la tarde se jugarán los partidos Escuela de Maestría-Rayo y Base Mixta-Estudiantil correspondientes al Trofeo «Organización Juvenil» de Baloncesto que fueron suspendidos por las inclemencias del tiempo.

El próximo domingo se hará la entrega de trofeos en el descanso del partido Imperio F. J.-Huracán de Madrid.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Milagros Terrón y Tejedor, hijo de Manuel y Fuencisla; Anastasio García y de Santos, hijo de Anastasio y Rosario; Ana Isabel Velasco y Moreno, hija de Calixto y Ascensión.

Véalo mejor con un televisor PHILIPS Galerías Santa Columba



SAN PEDRO DE GAILLOS

Curso parroquial

Con emoción incontinente en todas las personas se ha celebrado la inauguración solemne del curso parroquial en esta localidad.

Las ceremonias han resultado maravillosas. Comenzó el día con una misa de comunión general, en la que la parte musical corrió a cargo de los niños, que interpretaron la misa comunitaria y varios cánticos de comunión. La homilía del sacerdote puso a la gente en tensión para el nuevo impulso que se les exige.

El ambiente ha sido de gran fervor; todo contribuía al afianzamiento en lo propuesto, hasta el simpático cartel mural, que con variado colorido, empezaba hoy su vida.

Por la tarde, tuvo lugar, en el salón del Ayuntamiento un acto recreativo en el que participaron jóvenes y niños de ambos sexos. El acto, en su sencillez, desbordaba naturalidad y simpatía por todas sus partes; ingenuidad de niños, alegría en los coros, seriedad y acoplamiento en los jóvenes. El público que abarrotaba el salón salió satisfecho.

Pero lo más importante de todo esto, es ese peso que queda en el alma, de unión, de caridad, de amor, con el fin de dar un paso más hacia adelante en la vida espiritual, lo más importante que la mayoría de las veces queda absurda y tontamente cortada por todas las exterioridades que absorben el mundo actual.

FRUTOS CASADO Corresponsal

Profesora de FRANCES

con título, da clases particulares. Informes, teléfono 27-70.

Pluma en mano, surgen las preguntas:

—¿Desde cuándo con la pintura como afición?

—Llevo en «serio», pudiéramos decir, cuatro años, pero siempre me ha gustado la pintura, siempre he sentido ilusión por plasmar en un lienzo las bellezas naturales que nos rodean.

—¿Cómo nació en usted la idea de la pintura? ¿Influyó algún hecho, o quizás un antecedente familiar?

—Esta pregunta es difícil de contestar. La idea de la pintura nació en mí sin saber cómo ni por qué; un buen día pinté unas cosas y, animado por familiares y amigos, y sirviéndome esto de estímulo, continué con mi afición. Mis primeras salidas ante el público, muy arriesgadas, por cierto, al no haber cursado ningún estudio, fueron bien acogidas, y... aquí me tiene otro año más.

—¿Contento con la pintura? —Más que contento, diría satisfecho.

—Ha dicho que no ha realizado ningún estudio, ¿se refería a estudios superiores?

—Efectivamente. Los únicos estudios realizados por mí fueron en la Escuela de Artes y Oficios.

ESTA ES MI OCTAVA EXPOSICION

—¿Cuántas exposiciones ha realizado hasta la fecha en Segovia?

—Cuatro. Mi primera exposición también tuvo lugar en Segovia.

—¿Fuera de Segovia?

—He expuesto tres veces en Madrid y una en Barcelona.

—¿Por qué se dedica usted a la pintura?

—Opino que es parte de mi vida. Muchas veces sirve para que me olvide de ciertas contrariedades, abstrayéndome de todo; también me saca a menudo de la monotonía creada por el diario caminar por la vida.

—¿Qué cualidades cree que se necesitan para pintar?

—Espirituales, muchas; paciencia, amor, poner todo el alma en el cuadro, sentir la obra... En cuanto a las restantes, cierta sensibilidad artística, todo ello enmarcado en un constante sacrificio.

HAY QUE PENSAR EL CUADRO DESDE DENTRO

—¿Pinta por intuición, o es necesario realizar el estudio anterior del cuadro?

—Todo cuadro requiere antes de pintarlo un detenido estudio. Ver los diferentes detalles que luego hay que aplicar en la obra. En una palabra, pensar el cuadro desde dentro.

—¿Cuánto tiempo suele tardar en pintar un cuadro?

—Esto del tiempo varía a menudo. Tengo cuadros pintados en dos sesiones, pero tengo también otros que necesitaron ocho.

—Frente a esta faceta que pudiéramos llamar «inseguridad del tiempo», la paleta con los variados colores.

—¿Cuál es su color preferido?

—Para todo artista son igualmente importantes cualquiera de los 12 colores y sus diferentes mezclas. Pero, contestando a su pregunta, le diré que siento predilección por los ocres y por los tonos grises.

Esta contestación está palpable en varias de las obras de Pablo Fernández Gómez.

—¿Qué aconsejaría usted a un principiante en este arte?

—A pesar de que lo practico como aficionado, y no tengo demasiada experiencia, le aconsejaría mucho espíritu de sacrificio, voluntad y que procure sentir todas y cada una de sus obras.

—¿Proyectos inmediatos?

—Muchos. Todos tenemos nuestros proyectos y aspiraciones, pero ¿quién puede llevarlos en su totalidad a la práctica?... Me gustaría visitar España y más concretamente Burgos, todo el Norte, Vigo, etc... y una vez conocida nuestra patria, entonces saldría al extranjero.

—¿Cómo ve la pintura en la actualidad?

—Existen diversidad de opiniones. Para unos aparece en decadencia, para otros, y estos son más numerosos, está en proceso de crecimiento; en fin, que, como en todas las épocas, existen diversas corrientes, distintos ambientes y afamados maestros.

VAZQUEZ DIAZ, SOROLLA...

—Nombre del pintor que, a su juicio, va en cabeza...

—Para mí, Vázquez Díaz, que posee un conjunto de obras sinceras en las que ocupan lugar destacado los colores, el valor de las interpretaciones; en resumen, por sus calidades artísticas. A la zaga del anterior, Sorolla, cuyos cuadros tienen una luz extraordinaria.

—¿Qué opina de la pintura abstracta?

—Sencillamente, no la comprendo; con ello no quiero quitarle el valor que tiene, indiscutiblemente, sino que —repito—no la entiendo.

Segovia es tema en las obras de este pintor.

—¿Qué aprecia usted de positivo en el paisaje castellano, y en Segovia, concretamente?

—La luz es bonita en toda época y máxime en verano. Junto a ella, los colores limpios del cielo, la alegría de sus típicos rincones... todo ello aumentado por el cariño que siento hacia esta tierra, que me vio nacer, son los motivos por los cuales mi producción pictórica sea netamente de ambiente segoviano.

—El cuadro que más le gusta de Segovia...

—El río Eresma, con fondo cualquier monumento, sea el Alcázar, el Páral, etc.

Antes de hablar con el pintor, y cuando veía sus diferentes cuadros, pensé si sólo se dedicaría al paisaje, o si, por el contrario, cultivaba algún género más. Pablo Fernández me saca de la duda, y explica:

—Por ahora sólo me dedico al paisaje, al gustarme las diferentes tonalidades de la naturaleza (lluvia, nieve, sol...). Pero tengo proyectado hacer algún retrato (el año pasado expuse dos) y algún estudio, sobre todo cuando el tiempo impida pintar al aire libre.

AUTOCRITICA

—Pregunta final: ¿Cómo ve Pablo Fernández Gómez a Pablo Fernández Gómez, pintor?

—Aprecio en él una pintura discreta, razonable, pero con un afán de superación grande. Siente la naturaleza y tal como es, la lleva a la obra; realista, cien por cien.

Y estas fueron las declaraciones de un pintor, cuyo nombre es Pablo Fernández Gómez, que pinta por afición y que ha expuesto en Segovia por cuarta vez. Le deseamos esa superación de la que nos hablaba y le agradecemos cuanto nos dijo.

A. BARAHONA RIBER

Seis heridos leves al volcar ayer un coche de línea cerca de Torrecaballeros

En la curva cercana a la localidad de Torrecaballeros volcó ayer tarde un autobús de línea, de la empresa La Serrana, como consecuencia de haber sufrido la rotura de la barra de dirección.

El vehículo cayó sobre uno de sus costados, originando la natural alarma en los viajeros, que no llenaban totalmente el autobús.

En el accidente resultaron heridos seis viajeros, cuatro de los cuales continuaron viaje junto a los demás en otro vehículo, mientras que los otros dos, aunque no padecían heridas de consideración, fueron trasladados a nuestra ciudad con objeto de ser sometidos a revisión médica para evitar cualquier contingencia.

CAMBIO DE DOMICILIO DE LOS COFRADES DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

Con objeto de llevar un control perfecto de todos los cofrades de Nuestra Señora de la Fuencisla, y poder proceder con mayor facilidad y rapidez a la cobranza de la cuota, todos aquellos cofrades que hayan cambiado de domicilio después de haberse dado de alta en la Cofradía y cuantos lo hagan de ahora en adelante, deberán notificarlo por escrito al secretario de la Cofradía (Escultor Marinas, 7), indicando nombre, apellidos y el nuevo domicilio.

TRIUNFO DE ANGEL JORDAN EN UNA CARRERA CICLISTA

El pasado domingo, el grupo Zorrilla F. C., de Educación y Descanso, celebró una carrera ciclista en un circuito del barrio del Mercado. Las clasificaciones y premios fueron los siguientes:

1. Angel Jordán, premio, 150 ptas.
2. Francisco Sánchez, 100.
3. Lucio de Pablos, 75.
4. Francisco Escorial, 50.
5. Julio de Pablos, 25.
6. Manuel Bernardos, 25.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El pequeño coronel» (1), 87 m.
«El cisne» (2), 105 minutos.
«Crimen pasional» (3), 93 m.
«El caso Molinari» (3 Prov.)

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.

El Imperio F. de Juventudes participará en la Copa «Marca» de baloncesto

Existían ciertas dificultades, derivadas principalmente de la residencia fuera de Madrid del Imperio, para su participación en la Copa Marca de baloncesto. Ayer se celebró en la Federación Castellana la anunciada reunión de delegados de equipos para la organización del citado torneo y parece ser que todo quedó resuelto.

Participarán en la Copa Marca, cuyo comienzo está anunciado para el día 9 de octubre, los cuatro equipos de la Liga nacional, los cuatro del Trofeo Aguirre y ocho de primera categoría. También entrará un equipo compuesto por puertorriqueños residentes en Madrid, para lo cual, a todos los demás equipos participantes se les pidió su asentimiento.

Este torneo se jugará por el sistema de liga a una sola vuelta. Se establecen dos grupos y el campeón y subcampeón de cada grupo se disputarán los cuatro primeros puestos por eliminatorias. Los grupos se confeccionarán de acuerdo con las clasificaciones obtenidas en la pasada temporada en sus respectivas categorías. De acuerdo con esto los grupos quedarán constituidos, poco más o menos, de la siguiente forma.

Grupo A: Real Madrid, Estudiantes, Ateneo, Fiesta Alegre, I. C. A. L. Canoe, Imperio, C. M. San Pablo.

Grupo B: Hesperia, Parque Móvil, Agromán, Ramiro Macztu, Telefónica, Standard y Huracán.

Falta por acoplar el equipo puertorriqueño, que lo decidirá el sorteo.

Como decimos antes, la competición será a una sola vuelta, por lo que el sorteo decidirá los campos donde han de celebrarse los encuentros. Al Imperio, por tanto, le corresponderá jugar cuatro partidos en Madrid y otros cuatro en Segovia.

Para el próximo domingo se ha concertado un partido con el Huracán con objeto de presentar al Imperio a los aficionados. Se celebrará en el campo de deportes del Frente de Juventudes a las doce de la mañana.

HASTA LOS GALLOS PONEN CON AVIOLINA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 679,6 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura máxima: 21º.
Lluvia recogida: 0,9 litros por m².

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 681,8 mm.
Dirección del viento: NE.
Recorrido del viento en las 24 horas: 100 Kms.
Temperatura mínima: 8,8º.

BODAS
Amplios comedores - Comida a repetir
PRECIO ECONOMICO
CASA DUQUE CERVANTES, 21.
PIDA PRESUPUESTO Y SE CONVENCERA

PINITO DEL ORO

ACTUARA en SEGOVIA 2 únicos días

En los magníficos terrenos del Real de la Feria, va a instalarse un importante circo, acertadamente denominado GRAN CIRCO ESPAÑOL, que, con auténtico éxito, viene recorriendo España con un fabuloso espectáculo encabezado por Pinito del Oro, que en esta temporada, en plena juventud y en plena gloria, dice su definitivo adiós a la pista.

El GRAN CIRCO ESPAÑOL presenta el Festival Mundial del Circo 1960, en el que están representados 22 países, con animales exóticos y fieras y un original número de toros bravos amaestrados.

Su debut en SEGOVIA será el próximo sábado, día 24, y actuará en nuestra ciudad dos únicos días.

CINE CERVANTES

Hoy, 7,30 y 11. Gran reposición EL CISNE

Grace Kelly Alice Guinnes Cinemascope-Color. Autorizada Mañana: Un gran doble 7 y 10,30

CRIMEN PASIONAL y estreno de EL CASO MOLINARI. Por Massiño Girotti. Autorizadas

Cine Las Sirenas

Hoy, 7,30 y 11. Último día EL GLOBO ROJO (color) y EL PEQUEÑO CORONEL Por Joselito. Color. Toleradas

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, 7,30 y 11 Compañía de Asensio-Torres El drama en tres actos «MAL AÑO DE LOBOS» De Linares Rivas Autorizada mayores

Notas de la Región

ZAMORA: Inauguración de un refugio de montaña
AVILA: El nombre de Reina Fabiola a unas escuelas
BURGOS: Conciertos dirigidos por Fruhbeck

PALENCIA
 El domingo, según se había anunciado, se celebró el acto de clausura de la Tómbola de Caridad. Se había calculado que la hora de clausura fuera pasada las once de la noche de dicha fecha, pero fue tal la afluencia de favorecedores y la Bocaplaza de Martínez de Azcoitia se abarrotó de tal manera, desde horas antes de la calculada, que era imposible dar un paso, interrumpiéndose el tráfico en aquel trozo ante la aglomeración.

Todos solicitaban boletos en gran número, y claro está, los premios salieron en tal abundancia que la Tómbola se agotó momentos después de las nueve de la noche.

Ha sido un éxito sin precedentes, lo que representa que esta Institución cada vez cala más en el espíritu generoso de los palentinos.

AVILA
 El gobernador civil, señor Vaca de Osma, ha manifestado a los periodistas que va a proponer se dé el nombre de Reina Fabiola de Bélgica al nuevo grupo escolar que se acaba de construir en la zona norte del ensanche, junto al grupo de viviendas Francisco Franco, y cuya total terminación coincidirá con la boda de la futura soberana belga con el rey Balduino. La propuesta ha sido formulada a la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria y a la alcaldía, que la han acogido favorablemente.

Dijo también el gobernador civil que es lógico que la tierra de Isabel de Castilla quiera rendir así homenaje a la primera reina española en Bélgica. Terminó haciendo el gobernador civil grandes elogios de Fabiola de Mora de Aragón, a la que le une gran amistad desde hace varios años.

BURGOS
 El próximo domingo 25 inaugurará su temporada de actuaciones el ya célebre director maestro Fruhbeck, con una serie de conciertos en Suiza y París al frente de la Orquesta Nacional.

Dicho día y los siguientes 26, 27, 28 y 29 actuará en Berna, Ginebra, Zurich, Lucerna y Friburgo. El día 26 de octubre, después de dirigir la Orquesta Sinfónica de Bilbao y el Orfeón Vergarés, actuará en París con la Orquesta Nacional en concierto organizado por la U. N. E. S. C. O., con un programa dedicado íntegramente a la música española. El día 28 dirigirá otro concierto y el 24 de noviembre inaugurará la temporada en Madrid, en el Palacio de la Música.

Ayuntamiento de Zarzuela del Pinar
 Subasta urgente de obras

A las doce horas del día veintidós del actual tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta de abastecimiento de aguas y saneamiento bajo el tipo de 928.849,99 pesetas. Fianza provisional, 18.577 pesetas.

El modelo de proposición y demás antecedentes pueden verse en el «Boletín Oficial» de esta provincia número 109 y en el del Estado número 217, ambos del 9 de septiembre.

Zarzuela del Pinar, 17 de septiembre de 1960.—El alcalde, Zenón Dominguez.

ZAMORA
 Ha tenido lugar la bendición e inauguración del Refugio que la Agrupación Montañera Zamorana ha instalado en las proximidades de San Martín de Castañeda, a unos 1.600 metros de altitud, y cuya situación ofrece un incomparable balcón sobre el Lago de Sanabria.

El acto ha constituido una íntima fiesta, en la que se vieron hermanados el espíritu deportivo de los asociados y el de vecindad representado por varios invitados de dicho pueblo de San Martín de Castañeda, todo ello realizado con la presencia de autoridades y personalidades.

El Refugio consiste en una sólida edificación formada por dos espaciosas naves unidas, en una de las cuales se ha instalado una confortable sala de estar-comedor, con la clásica chimenea alta y mobiliario apropiado. En la otra, figuran un dormitorio para hombres, con seis literas de dos plazas, otros dos más pequeños para mujeres, con tres literas cada uno, y un vestíbulo. Anejos al edificio hay dos patios; en uno de ellos van montados los servicios higiénicos fregaderos y leñera, y el otro será destinado al alojamiento de vehículos. Una amplia terraza por su parte anterior domina el Lago de Sanabria en toda su extensión, y una gran rotunda completa el enmarque del edificio por su parte posterior.

El documental «Por la cuenca del Duero», que se ha proyectado en estos días en el cine Barrueco, ha merecido múltiples comentarios, todos elogiosos, por el acierto con que han sido captados los motivos de interés y belleza que bordean las márgenes del río.

Don Fernando Heptener ha demostrado, una vez más sus excelentes cualidades de cameraman, sus dotes de observación, su gusto artístico y su sabiduría de fotografía y cine, ya que ha logrado a la perfección un documental interesantísimo.

Si en los anteriores había conseguido recoger con perfección las ingentes y maravillosas obras que ha realizado y realiza en el Duero la importante empresa Iberduero S. A., aquí, además de esas obras, cuya fase de terminación o en construcción, nos presenta de forma que pueden verse en toda su magnitud, detalle y precisión, agrega a los bellísimos paisajes la parte monumental, lo que da a la cinta un valor turístico muy estimable.

Con las gigantescas turbinas, productoras de millones de kilovatios-hora, alternan diversos monumentos artísticos y así podemos admirar, con apropiado colorido, en tonalidad de luz adecuada, la Colegiata, con su afiligranado cimborrio y la maravilla de su pórtico de la Gloria; la Catedral de Zamora y la joya de su cúpula románico bizantina, el gigantesco alarde de bordados en piedra de la Catedral de Salamanca, con la Universidad, las Catedrales de Ciudad Rodrigo y Burgos, toda una excursión turística que realiza el ya imponderable mérito de este documental, que tiene casi una hora de duración.

Este documental ha sido comentado por el ilustre periodista Alfredo Marquerie, quien con palabra concisa, apropiada y conceptos de elegancia literaria, dentro de una sencillez descriptiva admirable, va aplicando a cada encuadre, obra o momento el comentario que le corresponde, todo ello explicado por el competente locutor Matías Prats.

La "primera ojeada" de la superficie de Venus
 Este planeta se acercará a la Tierra el próximo año

Sólo Marte es habitable
 Chicago (Illinois). (Exclusiva Press Service-Arco).—En una sesión reciente de la Asociación Americana para el Adelanto de la Ciencia se presentó un informe sobre las primeras observaciones radiotelescópicas que se han hecho de la superficie del planeta Venus.

Hay que usar radiotelescopios para estudiar la superficie de Venus porque no se puede ver con los telescopios ópticos ordinarios, ya que la misma siempre está escondida detrás de una gruesa cortina de nebulas.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Se vió bastante concurrido de ejemplares

Medina, 19.—Se celebró el semanal mercado de ganados, viéndose bastante concurrido a pesar de que la época ya es muy avanzada.

Se efectuaron numerosas operaciones, en particular en ganado lanar al que expusieron 7.838 cabezas. La mayor parte del ganado vendido fue de lo destinado para carne aunque también se operó en ovejas para vida.

Fueron vendidos los corderos castellanos, desde 18 a 20 el kilo; las corderas, hasta 21 el kilo, y las ovejas para mataderos, desde 11,50 a 13 el kilo. Cameros castellanos grandes y gordos, desde 1.000 pesetas unidad, y ovejas para vida, desde 450 unidad según clase.

En ganado de cerda presentaron a la venta 172 ejemplares y también hubo operaciones, en particular en ejemplares propios para cebadero que se cotizó desde 850 unidad según clase y color; los de siete semanas se pagaron desde 225 a 300 pesetas unidad.

En vacuno no hubo operaciones, ya que solamente expusieron a la venta 5 ejemplares.

En mular y caballar presentaron 27 ejemplares y se vendieron algunos de los destinados para matadero desde 1.000 pesetas unidad y otros para trabajo según clase y poder, desde 2.500 unidad.

En asnal no se realizaron operaciones. Sólo expusieron a la venta 9 ejemplares.

LUVEDA

NOVEDADES CIENTIFICAS

La verdad de los "platillos volantes", reconocida por los especialistas del aire

Son objetos extraterrestres, naturales

Londres.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario). Los especialistas del aire han estado reuniendo durante los últimos años todos los testimonios referentes a la existencia de los «platillos volantes». Dejando a un lado los casos de alucinación o de mera fantasía o de observación fortuita de tipos de aparatos aéreos, aun no hechos públicos, hoy se ven obligados a reconocer que existen esos objetos a los cuales se les ha dado el nombre de tales platillos.

Se trata—dicen los especialistas en estas cuestiones—de objetos naturales, no artificiales, plenamente extraterrestres; en concreto, de meteoritos de un tipo especial, que están constituidos por grandes bloques de hielo y que adquieren formas plenamente circulares.

Esos platillos, conforme se ha podido observar, siguen ordinariamente

EL PAPA REGRESARA AL VATICANO EL VIERNES

Ciudad del Vaticano, 19.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, regresará al Vaticano desde Castelgandolfo a última hora del viernes próximo o a primera hora del sábado, según se dice en fuentes vaticanas. La primera audiencia general en el Vaticano está fijada para el sábado a las once de la mañana.

Tres muertos y un herido grave al chocar un automóvil contra un árbol, cerca de Barcelona

Otros dos muertos al caer un camión al río en las proximidades de Buitrago

Barcelona, 19.—Tres personas han resultado muertas y otra gravemente herida al chocar el coche en que viajaban contra un árbol. El accidente ocurrió en la carretera de Ribas de Freser a Barcelona, kilómetro 62,800, término municipal de Malla.

El automóvil se dirigía desde Ribas a la Ciudad Condal y, sin que de momento se sepan las causas, chocó contra el árbol. Los cuatro ocupantes del vehículo sufrieron graves heridas y tres fallecieron en el momento de ingresar en el hospital de Vich, adonde habían sido trasladados con toda urgencia, mientras que el cuarto se encuentra en grave estado.

Guía médica
 Odontólogos y Clínicas

DOCTOR E. REBOLLAR
 Corazón y pulmón
 Medicina interna Rayos X
 Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
 Parra, 2. Teléfono 21-78

LUIS SIRERA
 Médico del Dispensario Antituberculoso
 Ex director del sanatorio Las Navillas
 Pulmón y corazón
 Medicina interna. Rayos X
 Avenida Fernández Ladreda, 12
 Consulta de 3 a 5
 Teléfono 21-15. Segovia

SAMUEL BORREGON
 Aparato digestivo Rayos X
 Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5
 Teléfono 13-24
 San Francisco, 36, 2.º Segovia

JOSE RODRIGO RODRIGO
 Comandante médico diplomado (Del Hospital Militar)
 Pulmón. Corazón. Medicina interna
 Electrocardiografía
 Avenida José Antonio, 2, 3.º Segovia

LUIS F. JARDON
 Pulmón y corazón Rayos X
 Director por oposición del Dispensario Antituberculoso
 Consulta: Martes, miércoles, jueves y viernes, de 11 a 1
 San Clemente, 7

PAULINO SEISDEDOS
 Cirugía general. Traumatología
 Consulta a la una y a las cuatro
 Marqués del Arco, 36, 2.º. Telf. 3721
 Segovia

ALFONSO ZORRILLA TUBILLAS
 Médico odontólogo
 Consulta: 10 a 2 y 4 a 6
 (excepto sábados)
 San Agustín, 2. Segovia

Las víctimas

Los muertos son: Jorge Monjó Ruffi, de 44 años, casado, que conducía el vehículo, y residía habitualmente en un establecimiento de artículos de deportes en la calle Porvenir, 127; Carlos Masroig Sanchis, de 14, hijo del médico barcelonés doctor Masroig, domiciliado en la calle Mayor de Gracia, 137, que se dirigía a Barcelona para examinarse de ampliación de estudios de francés, y la señorita Elena Ayno Jiménez, de 29, también vecina de Barcelona y con domicilio en la calle de Rosellón, 207, que prestaba sus servicios en las oficinas de la Mutua Metalúrgica y que aprovechó la oportunidad del viaje para regresar a la Ciudad Condal. El herido es Jorge Monjó Buset, de 16 años, hijo del dueño y conductor del vehículo.

El coche sufrió considerables desperfectos, pero no han podido averiguarse de momento las causas del accidente.—Cifra.

Dos muertos y un herido al caer un camión al río Lozoya
 Buitrago, 19.—En el kilómetro 76 de la carretera de Madrid a Irún, en una curva muy peligrosa, cuya desaparición está ya proyectada, el camión matrícula de Toledo 9.962 se precipitó sobre el pretil del puente de Lozoya, cayendo al río desde unos quince metros de altura. Resultó muerto en el acto el conductor Manuel Tolón y herido grave su ayudante. También resultó muerto otro ocupante del vehículo, que seguramente está bajo el camión en las aguas, ignorándose su personalidad.

Muerte de un ciclista
 Oviedo, 19.—En Trubia, el obrero José Alvarez Solís, de 48 años, que montaba una bicicleta, se estrelló contra un autobús de viajeros y resultó muerto en el acto. Deja viuda y dos hijos.—Cifra.

Le cegó el polvo levantado por el viento
 Castellón, 19.—Cuando Manuel Abad Izquierdo, de 52 años, vecino de Altura, se dirigía desde esta localidad a Soneja montado en bicicleta, quedó cegado por el polvo que levantó una ráfaga de viento, cayendo desde lo alto del puente Rovira, causándose la fractura de la base del cráneo, así como lesiones en la columna vertebral, falleciendo en el acto.

Los marqueses de Villaverde auxilian a varios heridos en un accidente
 Puigcerdá (Gerona), 19.—Un automóvil ocupado por don Martín Martori, su esposa y un hijo de 16 años, se precipitó por un despeñadero a la altura del kilómetro 160 de la carretera de Tossa a Puigcerdá, yendo a caer al fondo del barranco. Colaboraron en la labor de auxilio los marqueses de Villaverde, que se dirigían a Cerdeña y en su vehículo trasladaron a Puigcerdá al señor Martori y a su hijo. Posteriormente en otro coche fue trasladada la señora. Los tres ocupantes del coche siniestrado sufren heridas de gravedad. Cifra.

Incendio en una fábrica de prendas de punto, en La Coruña
 La Coruña, 19.—En una fábrica de prendas de punto sita en la avenida de Hércules, de esta capital, se declaró un incendio, en el que no hubo que lamentar desgracias personales, pero sí en cambio, pérdidas

de materiales valoradas en unas 300.000 pesetas.

La industria es propiedad de don Juan Blanco.

Los motivos del siniestro no han sido aclarados, pero se cree que haya sido debido a una colilla de cigarrillo que quedara en la sección de bobinaje, la más afectada por el incendio.

Un caballo desbocado hundió el capó de un coche
 Barcelona, 19.—Un caballo desbocado hundió totalmente el capó de un coche, resultando por fortuna ilesos los ocupantes y su jinete gravemente herido. El animal en el choque con el vehículo murió en el acto.

El accidente ocurrió mientras un escuadrón de la Policía Armada hacía su cotidiano paseo de entrenamiento en el tramo Barcelona-Llobregat-Barcelona, en la autopista de Castelfedels. Los caballos y jinetes marchaban por el espacio reservado a vehículos de tracción animal y uno de ellos se desbocó, saliendo a la carretera asustado ante el automóvil 9.106-EGE-75; saltó sobre el mismo y hundió completamente el capó.

El jinete es el policía armado José Rodríguez Franco, que ingresó en el hospital.—Cifra.

MAS DURO QUE EL DIAMANTE
 El producto más duro no es el diamante, como se cree. Este salta con los golpes bruscos y no resiste a ciertas temperaturas. Más duro es un producto artificial, el fosforo de boro amorfo; resiste a todos los agentes químicos conocidos.

LENTE CON CAMPO VISUAL DE 360 GRADOS
 Una nueva lente que de una vez sorprende todas las imágenes inscritas en un campo de trescientos sesenta grados acaba de ser inventada por Katz. Será utilizada por los fotógrafos sobre todo, que pueden particularmente en el cine fijar personajes y objetos sin variar para nada la posición de la cámara.

LOPEZ MAC MILLAN

NUEVO PROCEDIMIENTO DE TEMPLADO PARA EL ACERO

Mejoramiento de la calidad con menos procesos de trabajo

PATENTE SOLICITADA DE UNA EMPRESA ALEMANA

Stuttgart. (Por C. G. Impresiones de Alemania).—Las desventajas que se presentan hoy día en general en los procedimientos normales de templado se deben principalmente al hecho de que a fin de alcanzar una mayor elasticidad de las piezas de trabajo, éstas deben ser calentadas repetidas veces.

El recocido a elevada temperatura reduce la dureza y la resistencia al desgaste, pues el temple por medio de un repentino enfriamiento se extiende principalmente sobre la superficie de la pieza y las partes de material inmediatas a la misma, y no sobre el núcleo del material. Por este motivo la pieza se deforma siempre un poco y por medio de un tratamiento ulterior debe llevarse otra vez a la forma deseada. Para eliminar los procesos de trabajo mencionados y los defectos del material, unidos a los mismos, la empresa G. Wenger ha desarrollado y solicitado la patente de un nuevo procedimiento para el entriamiento de piezas, libres de tensiones internas. Como esta empresa dio a conocer, el nuevo procedimiento provoca que la estructura del acero sea de grano muy fino y que la superficie resulte relativamente dura, mientras que el núcleo del material permanece tenaz. La dureza de las capas superficiales así como la tenacidad del núcleo de las piezas trabajadas en aceros aleados y sin alea se puede aumentar considerablemente según los datos facilitados por la firma Wenger. Además, el nuevo proceso ahorra muchas de las operaciones empleadas hasta ahora y no es venenoso.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.
 Por 6,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

¡¡NOVIOS!! **¡¡MUY IMPORTANTE!!**
 Vendemos más barato
 Servimos mejor calidad
 Presentamos modelos más modernos

MUEBLES FEMAR
 San Francisco, 10 (próximo al Azoguejo)

Un toro bravo andaluz, en el "zoo" de Barcelona

Durante las próximas fiestas de la Merced, el ganadero señor Osborne hará entrega oficial del burel al alcalde de la Ciudad Condal

Barcelona (Por Tomás A. Acarrete.—Servicio especial de crónicas de la Agencia Logos).—No se sabe cómo surgió la idea, en Barcelona, de que en su magnífico Parque Zoológico, que en los últimos años ha cobrado una importancia y extensión enormes, debería albergarse un toro de lidia de pura sangre, para que pudieran contemplarlo a su antojo propios y extraños. El proyecto llegó a oídos del ganadero andaluz don José Luis Osborne, que tuvo el rasgo de brindar el ofrecimiento de uno de los mejores ejemplares de sus dehesas. El generoso obsequio fue aceptado con complacencia y meses atrás se trasladó a la espléndida finca de Bolaños, cerca del Puerto de Santa María, el crudito y dinámico director del Zoo Barcelonés, don Antonio Jonch.

ALOJAMIENTO IDONEO

Los señores Osborne y Jonch coincidieron al expresar sus preferencias por un magnífico burel, de extraordinaria lámina, bien armado, jabonero tirando a albino, llamado «Coquiner», que no tardó en salir para la capital catalana en un camión especial. Mientras tanto, se había trabajado para preparar un alojamiento idóneo y cuando llegó a su destino ya pudo ocuparlo, en las mejores condiciones, debiéndose a la instalación general, minuciosamente estudiada, al ilustrado naturalista director del Parque Zoológico Barcelonés, quien estuvo previamente en la plaza de toros Monumental para «documentarse».

«Coquiner», que pesa algo más de 300 kilos, y tiene cerca de cuatro años, se encontró con un magnífico corral cubierto, otro al aire libre, a manera de chiquero, y un bellissimo patio o tentadero, que evoca una plaza de toros, teniendo barreras y dos burladeros y hallándose enmarcado por olivos, naranjos y un pradillo. Al fondo, hay un foso con agua, en la que nadan unos cisnes.

CORRIENTE ELECTRICA CONTRA ESPONTANEOS

En todo el contorno de la plazuela se ha establecido una valla eléctrica, en la que la corriente se conecta y desconecta a cada segundo, lo que hace que nadie pueda quedarse atrapado. Así se preserva al toro... y a los eventuales espontáneos. La instalación está realizada de tal forma que la corriente eléctrica «avisas», pero no sujeta, lo que excluye todo peligro para personas o animales.

No más salir del camión que lo transportó desde el Sur de Andalucía, el toro «Coquiner» fue recluido en un espacio oscuro, durante una semana, para que se tranquilizara y se hiciera a su nuevo ambiente. Luego se le pasó al chiquero.

Las previsiones de don Antonio Jonch han ido más lejos. En efecto, adosadas a la plazuela y con salida a ella, existen el espacio reservado al toro, antes descrito, y otro exactamente igual, que alberga a una pareja de yaks o bóvidos del Tibet, con un cachorro nacido en el Zoo. Así, el toro de lidia español tiene a su vera, al alcance de su vista y de su olfato, a unos congéneres, aunque tan distintos de él.

TACITURNO Y RECELOSO

«Coquiner», según manifestaciones coincidentes del mozo que le cuida y del director del Zoo, se muestra receloso, taciturno y en permanente guardia, manifestando a veces inquietud y desasosiego, si bien está cobrándole afecto a su cuidador y ya permite que éste le rasque la testuz, acción que agradece visiblemente.

LOS YAKS

En contraste con la postura arrogante y temible del toro, los yaks tibetanos exhiben una mansedumbre y una docilidad extraordinarias, aunque, según nos explicó el señor Jonch, estos bóvidos del Himalaya también acometen en ocasiones. Los yaks son mayores que «Coquiner» y ostentan un magnífico pelaje a tono con las temperaturas que han de soportar en su «habitat» del Himalaya. En realidad, son los bueyes del Tibet una riqueza de aquel país, hoy sojuzgado por la China roja, pues dan enorme cantidad de excelente carne, lana abundante y magnífica, y la leche de las hembras, y, por si fuera poco, tienen fuerza descomunal, que les hace eficacísimos para el transporte y la labranza. La pareja de yaks la adquirió el Zoo, intercambiándola con dos pangolines, con el Parque Zoológico de Amberes. Los pangolines son como armadillos, también acorazados, y procedían de la reserva que el Zoo Barcelonés tiene en la Guinea continental española.

REACCIONES DEL TORO

Es curiosísimo observar las reacciones de «Coquiner» en su relativa reclusión. Casi todo el día se lo pasa al aire libre y saliendo a la plazuela, pero jamás le da la espalda al público y siempre mira a los visitantes cara a cara y atento al menor movimiento de los mismos. A veces, tiene arrebatos que se mitigan contemplando a sus vecinos, los yaks, o escuchando al cuidador.

DESPIERTA ENORME INTERES

Entre los visitantes del Zoo, el toro de lidia desperta enorme interés, sobre todo entre los extranjeros, que permanecen horas enteras contemplándolo y comentando sus características, mientras asedian a preguntas a su cuidador. «Coquiner» se ha convertido en el animal más fotografiado, contribuyendo

mucho a su éxito las instalaciones que le cobijan, que incluyen una terraza y pasillo superior, como en las ganaderías de postín.

«Coquiner» como «empajada», es decir, paja con alfalfa seca, y forraje verde de gramíneas o leguminosas, además de habas secas, con algo de salvado.

«Mire usted—nos decía el señor Jonch, señalando a «Coquiner»—, oscila como una veleta, atento siempre a los movimientos del público.»

También nos hizo observar el director del Zoo, que el toro de lidia raramente se echa, sobre todo si hay visitantes, lo que demuestra que no tiene confianza en el medio en que se encuentra. «La soledad absoluta no conviene a nadie, ni a personas ni a animales», remachó el director del Zoo, quien confía en que la vecindad de los yaks tibetanos, también bóvidos, pueda servirle de consuelo a «Coquiner», llegando a tranquilizarle.

Se insiste de nuevo en que Lumumba y Kasavubu han llegado a un acuerdo

Para continuar en sus puestos respectivos

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 19.—Lumumba y el presidente Kasavubu han llegado a un acuerdo bajo el cual este último continuará como jefe de Estado y el primero como «jefe de Gobierno legal», según una declaración que ha sido distribuida en las Naciones Unidas.

La declaración ha sido publicada por Thomas Kanza, jefe de la delegación de Lumumba en la O. N. U. Dice Kanza que, de acuerdo con instrucciones recibidas del «Gobierno de Leopoldville», la delegación congoleña estaba facultada para confirmar que se había llegado a un acuerdo entre Kasavubu y Lumumba. Añade la declaración que los cambios en las carteras ministeriales serían anunciados antes de la salida de Lumumba para Nueva York.

EVIDENCIA

Leopoldville, 19.—A pesar de las negativas del presidente de la República del Congo, se hacen cada vez más evidentes los indicios de una reconciliación entre Kasavubu y Lumumba.

Durante una conferencia de prensa, celebrada esta noche, el ministro de Información del Gobierno de Ileo, Bolikango, ha manifestado que se está estudiando la posibilidad de ofrecer una cartera de dicho Gabinete a Lumumba. Al parecer, y según se informa en fuentes dignas de crédito, cinco países africanos, Ghana, Guinea, Marruecos, La Rap y Túnez, han estado realizando gestiones encaminadas a conseguir la reconciliación entre el presidente y el ex jefe del Gobierno del Congo.

Al mismo tiempo se dice que se han celebrado consultas entre Kasavubu, Mobutu y Tshombe, presidente del Estado secesionista de Katanga. Bolikango declaró que se ha firmado un acuerdo entre representantes del Gobierno de Ileo y del de Tshombe, en virtud del cual este último se compromete a colaborar con el Gobierno de Ileo para hallar una solución destinada a fijar la futura estructura política del Congo.

Mientras tanto, Radio Brazzaville, en el ex Congo francés, señala que Albert Kalonji, jefe del Estado de Kasai, se encuentra camino de Nueva York.

SEGUNDA RECONCILIACION

Leopoldville, 19.—Por segunda vez en un plazo inferior a 24 horas, Lumumba ha anunciado una «reconciliación» de él y el presidente Kasavubu, e inmediatamente ha sido el anuncio objeto de nuevo mentis por parte del jefe del Estado congoleño.

No obstante, Bolikango, el ministro de Información del Gobierno afecto a Kasavubu y que preside Ileo, ha declarado a los periodistas que se llevan a efecto negociaciones con Lumumba y con algunos de sus partidarios, con el fin de tratar de impedir un baño de sangre al Congo, y que ha sido ofrecido «un puesto en el Gobierno» al ex primer ministro, cuya detención, añadió Bolikango, no se ha verificado por temor a tal baño de sangre.

CONFUSION

Leopoldville, 19.—A última hora de la tarde continúa la confusión en torno a los rumores sobre una reconciliación entre Lumumba y el presidente Kasavubu, que han sido puestos en circulación por los partidarios del primero y negados por el segundo.

El secretario de Estado para información en el Gobierno lumumbista, Bolamba, anunció a los periodistas la celebración de una sesión conjunta del Parlamento para las cuatro de la tarde. Pero el edificio continúa desierto, salvo por lo que respecta a uno de los cuales ha dicho a los informadores: «No habrá reunión del Parlamento sin la aprobación del coronel Mobutu.»

Por otra parte, el ministro de Información del Gobierno presidido por Ileo, Jean Bolikango, ha dicho que

Aquí, todos los DEPORTES

KARMANY VENCIO EN LA PRUEBA SUBIDA AL NARANCO

Comenzó en Venecia el campeonato mundial de equitación

Oviedo, 19.—Diecisiete corredores tomaron la salida en la VIII Subida al Naranco, que comprendía un trayecto de 91 kilómetros.

De salida tuvieron que dar cuatro vueltas al circuito para iniciar después la escalada al monte Naranco, en cuya cima se encontraba establecida la meta.

Las cuatro vueltas al circuito las hicieron en compacto pelotón, ya que todos los intentos de escapada fueron neutralizados por los componentes del equipo Kas, que dominaban y mandaban desde el primer momento.

Se inicia la subida al Naranco en grupo hasta las estribaciones de los Montuornos, en que éste empieza a estirarse y producen varias escapadas.

En cabeza marchan Angel Rodrí-

guez y Karmany, imponiéndose el mallorquín en los metros finales para vencer por media rueda.

La clasificación fue la siguiente:

1. Karmany, 2 h. 28 m. 10 s. (media, 37 kilómetros-hora);
2. Angel Rodríguez, ídem.
3. Raúl Bermúdez, 2-28-15.
4. José Bermúdez, 2-28-32.
5. Constantino García, 2-20-35.
6. Benigno Aspuru, 2-28-40.
7. Carmelo Morales, ídem.

Se clasificaron los 17 participantes. Por equipos venció Kas, seguido de Muebles Rodríguez y Lube-N. S. U.

Salamanca, 19.—Se corrió la primera etapa de la XIV Vuelta Ciclista a Salamanca, Salamanca-Zamora y regreso, 122 kilómetros. Participaron 30 corredores. Venció Juan Sánchez Camero, de Madrid, en 2 h. 26 minutos; segundo, José Luis Castillo, de Valladolid, 2-28, y tercero, Antonio Sabán, de Madrid, en 2-28-30.—Alfil.

EQUITACION

Venecia, 19.—La primera prueba del Campeonato del Mundo de deportes ecuestres se ha celebrado ayer tarde en el Lido, de Venecia, bajo fuertes aguaceros y sobre un terreno completamente encharcado.

El Campeonato del Mundo se compone de tres pruebas eliminatorias, después de las cuales son designados, por adición de puntos, cuatro finalistas, que deben realizar un recorrido sobre su caballo y el de cada uno de los finalistas.

Toman parte diez naciones, que presentan un equipo de dos jinetes cada una.

La primera prueba era de velocidad y habilidad, figurando en la misma 14 obstáculos de 1,50 metros de altura.

Los resultados de esta prueba fueron:

1. Raimond d'Inzeo (Italia), sobre «Gowran Girl», cero faltas.
2. William Steinkraus (Estados Unidos), sobre «Kzar d'Esprit», 2 1/4 faltas.
3. Teniente coronel Hares Gamal el Din (R. A. U.), sobre «Nefertiti», 2 1/2 faltas.
4. David Broome (Inglaterra), sobre «Sunsalve», 4 faltas.
5. Hans Gunter Winkler (Alemania), sobre «Halla», 4 1/2 faltas.

TENIS

París, 19.—Se han jugado hoy los partidos finales del Campeonato de Francia de tenis, profesional, con los siguientes resultados:

Simple masculino.—Ken Rosewall, Australia, vence a Lewis Hoad, Australia, por 6-2, 2-6, 6-2 y 6-1.

Para el tercer y cuarto puesto, Sedgman, Australia, vence a Trabert, Estados Unidos, con 6-3, 3-6 y 6-3.

Después de estos partidos, la clasificación general se establece como sigue:

1. Rosewall, Australia; 2. Hoad, Australia; 3. Sedgman, Australia; 4. Trabert, Estados Unidos; 5. Cooper, Australia; 6. Andrés Gimeno, España; 7. Andersch, Australia; 8. Panch Segura, Ecuador.

BOLOS

Hamburgo, 19.—El español Guisasa se ha clasificado en décimo lugar en la clasificación individual del Campeonato Mundial de bolos por equipos de ocho, con un total de 4.745 puntos.

En este campeonato se ha producido la victoria de los jugadores latinoamericanos. El campeón ha sido el mejicano Tito Reynolds, con 4.963 puntos.

Para completar la victoria mejicana, ayer la señorita Delgado se proclamó campeona femenina con 2.815 puntos.—Alfil.

AUTOMOVILISMO

Graz, 19.—Clasificación del Gran Premio Automovilístico Internacional de Zeltweg, corrido sobre 188,80 kilómetros, en lugar de los 201,000 previstos, habiendo tenido que interrumpirse la carrera tres vueltas antes del final a consecuencia de la indisciplina del público, que invadió parcialmente la pista:

1. Stirling Moss (Inglaterra), sobre «Porsche», 1-20-13-2/10. (Media de 141,006 kilómetros). Con esta media, Stirling Moss estableció el récord de la vuelta más rápida, cubriendo los 3,200 kilómetros en 1 minuto, 16 s., o sea, a 151,578 kilómetros por hora.
2. Hans Hermann (Alemania), sobre «Porsche», 1-20-13-9/10.
3. Edgar Barth (Alemania), «Porsche», 1-21-29-1/10.

FUTBOL

Sevilla, 19.—En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento, el Pleno aprobó, con un voto en contra, una propuesta de enajenación del estadio de Heliópolis, mediante pública subasta, cuyo pliego de condiciones tiene una base de 14.036.500 pesetas, a pagar en seis anualidades. Los clubs que concurrirán a la subasta deberán ser de primera categoría o haber estado alguna vez en la misma. Si el adjudicatario del terreno fuera distinto al actual arrendatario, el Betis

abonaría además al Betis tres millones de pesetas como indemnización por las obras efectuadas e instalaciones. En el pliego de condiciones se establece que el campo debe dedicarse siempre a instalaciones deportivas y que los nuevos edificios que puedan surgir serán asimismo de este carácter.—Cifra.

Granada, 19.—En la sección segunda de esta Audiencia Territorial se celebró a mediodía, el juicio oral y público en la causa instruida por el Juzgado núm. 2, por injurias, contra el guardameta del Real Oviedo Carlos Gomes.

El futbolista portugués, que jugó ayer tarde en la capital asturiana, se encontraba esta mañana en la Audiencia, desde antes de las once, contra todas las previsiones, dada la distancia entre Oviedo y Granada.

Constituido el Tribunal, comenzó el desfile de testigos, entre ellos los directivos de la Asociación de la Prensa, que recordaron el artículo publicado por Carlos Gomes en el periódico portugués «A Bola», en el que se hacían aseveraciones que concretadas después contra un periódico local, dieron lugar a la querrela de este, que determinó el procesamiento del entonces jugador del Granada C. F.

La vista de la causa terminó con el informe de los letrados, quedando concluida para sentencia.—Alfil.

BOXEO

París, 19.—El campeón de los pesos ligeros, Fred Galiana, han venido al negro francés Fernand Nollel por puntos, en combate celebrado a diez asaltos, no valiendo para el título.

Galiana venció después de un duro combate contra el negro Nollel, que se movía rápidamente sobre la lona, pero cuya pegada era insegura, aunque fuerte.

Galiana, que pesó 63,300 kilos, castigó duramente a Nollel en la can y en el cuerpo. En el séptimo asalto, el campeón español lanzó a Nollel contra las cuerdas de un «uppercut» en la mandíbula.

Fernand Nollel pesó 62,400 kilos. Alfil.

LAOS, invadido por los comunistas

BUN UM ha dirigido un llamamiento al mundo libre pidiendo ayuda

Bangkok, 19.—El príncipe Bun Um, dirigente del Gobierno revolucionario pro-occidental proclamado en Laos principios de este mes, ha manifestado hoy que Laos «ha sido invadido por los comunistas» y dirigió un llamamiento al mundo libre para que se le prestara ayuda.

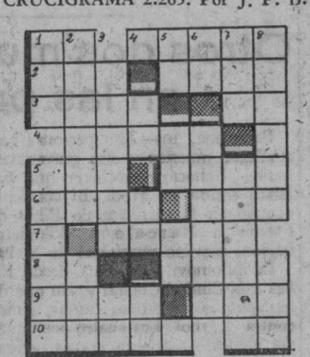
Bun Um, que regresó el domingo desde la provincia de San Neau, fronteriza con el Vietnam del Norte, comunista, dijo en un discurso radiado desde la sede del Gobierno revolucionario de Savannajet, que la invasión comunista de que está siendo víctima Laos amenaza la paz. Añadió que los puestos del Ejército en la aislada zona del norte están siendo atacados por unidades del Vietnam y del Pathet Lao y que dos batallones de chinos tonkineses, thais negros, comunistas del Pathet Lao y del Vietnam del Norte están estacionados en las regiones fronterizas de la China comunista, dispuestos a entrar en acción cuando llegue el momento.

Parte de la misa podrá rezarse en castellano en Argentina

Buenos Aires, 19.—La Sagrada Congregación de Ritos ha enviado una carta al cardenal Caggiano, arzobispo de Buenos Aires, por la que «se concede a los ordinarios de la Conferencia Episcopal Argentina la facultad de emplear la lengua castellana, para que en las misas rezadas resulte más fácil la participación activa de los fieles en el sagrado rito, y esto en el rito del confiteor, kirieleison, gloria, credo, sanctus, benedictus, pater noster, agnusdei y dominus meus dignus. Los mencionados textos podrán ser recitados por los fieles, incluso en una versión libre».

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

CRUCIGRAMA 2.263. Por J. P. B.



HORIZONTALES: 1. (Al revés) Símbolo del masurú. Villa de Pontevedra.—2. Juego de Naipes. Personificación del mal en la mitología egipcia. 3. Ciudad francesa. Cuatro.—4. Hueco del cañón.—5. Sujeta. (Al revés) Idea fija de los dementes.—6. Manera. Letra griega.—7. (Al revés) Antiguo poblador de América.—8. Adverbio. Fruto exótico.—9. Períodos de tiempo. Cuerpo celeste.—10. Madre del río o arroyo.

VERTICALES: 1. Quiere. Nombre de mujer.—2. De color moreno. En inglés. «Aceite».—3. Asamblea de Patricios romanos (Al revés) Anda.—4. Nota. Percibí. Símbolo del selenio.—5. Prefijo inseparable. Símbolo del masurú. Cifra romana.—6. Nota. Gratos.—7. Villa de Alicante. Moralistas.—8. Vaso o cajita para administrar el incienso. Onda.

Solución al crucigrama núm. 2.262 VERTICALES: 1. Ag. Enteo.—2. Cam. Auto.—3. Azar. Al.—4. Adeje. 5. ipE. aliT.—6. Tora. idO.—7. Anade. 8. LL. Sire.—9. Iota. Rin.—10. Artés. AA.

VERTICALES: 1. Acá. Italia.—2. Gazapo. loR.—3. Madera. TT.—4. Re. An. 3E.—5. Na. Ja. As.—6. Tu. Ehidir.—7. Eta. Iberia.—8. Oclito. Ena.

ADIVINANZA

Número 159: Más de cien damas hermosas, en un instante nacer, encendidas como rosas, y en seguida fenecer.

(Solución al número 158: San Pedro.)

Don Jesús Revuelta nuevo director de "Informaciones"

Lo fue antes de "La Voz de España"

Madrid, 20.—Se ha posesionado de la dirección de «Informaciones», don Jesús Revuelta Imaz, que pertenece a la «generación periodística» del 36; su veterania rectora ha dejado en «La Voz de España», de San Sebastián, amplias y abundantes pruebas de competencia durante los nueve años que lo dirigió.

2.067.491 habitantes tenía Madrid al finalizar julio

Madrid, 19.—Madrid registró habitantes, 2.067.491 al finalizar el mes de julio, con un aumento durante el mes de 5.142. Este aumento resulta de la diferencia entre 4.704 nacidos y 1.106 fallecidos, más la diferencia entre 1.610 personas que se dieron de alta como vecinos y 221 que se dieron de baja. De esas 1.610 personas que se han dado de alta como nuevos vecinos de Madrid, el mayor contingente, en número de 161, procede de Toledo, y sigue Córdoba, con 141.

Haga su pedido de BUTANO en San Ildefonso SERVULO MARTINEZ. T.º 37 En Segovia CASA SOLERA Teléfono 14-66



MASAGO Un reloj que es una joya. ATALAYA. Ladreda, 6.

COMENTARIOS TAURINOS



La gente cada vez entiende menos de toros

A la fiesta le falta el clima de pasión

Un joven y sagaz reportero madrileño, refiriéndose a una corrida celebrada en Alcalá de Henares, hacía la observación de que la gente entiende cada vez, menos de toros, incluyendo al periodista entre los que entienden. No es frecuente tan sincera confesión, y mucho menos en letra impresa.

La gente, en efecto, cada vez entiende menos de toros, a pesar de que todavía se llenan las plazas. No entender de algo implica incapacidad de admiración, falta de afición o, cuando menos, indiferencia. Es axiomático que la nueva generación se apasiona por el balón y entiende mucho más del fútbol, que constituye hoy—quérase o no—el espectáculo de masas más absorbente y multitudinario.

Venimos diciendo, desde hace mucho tiempo, que la fiesta de toros se está quedando falta de «clima pasional», como ahora se dice. Los jóvenes van a los toros con la predisposición de ánimo de los turistas; a ver un espectáculo pintoresco y singular, pero sin comprenderlo, ni mucho menos emocionarse con lo que pasa en el ruedo. Y es que—a decir verdad—pocas veces, tal como se desarrollaba hoy la fiesta brava, hay motivos para apasionarse. Los astutos jerifaltes de la fiesta, pasándose de listos, han ido entrecambiando, de día en día, aquel clima de pasión que hubo en otros tiempos.

Viene a cuento recordar—cosa que, por lo general, no se dice muchas veces—que fue en nuestra posguerra cuando irrumpieron en el ruedo aquellos dos colosales toreros que fueron Pepe Luis Vázquez y Manolete. «Drillo tempero», por las especiales circunstancias que atravesaban las ganaderías de reses bravas, se autorizó la rebaja de los pesos de los toros. La reducción llegó a tales extremos, que quien esto escribe vio al lorado «Cafifa de Córdoba» matar, como toro un novillo que pesó a la canal 175 kilos, al que, por cierto, le hizo una preciosa y típica faena manoleteísta, en la que el arte, pero no la emoción, llegaba a la más alta y depurada cima.

Aquel becerro, que se lidió en una corrida de ferias, tenía las defensas arregladas y, por añadidura, adolecía de tal flojedad de patas, que el diestro tuvo que interrumpir varias veces su afiligranada faena de muleta, por que el inválido torito se caía con frecuencia.

A partir de entonces, surgió el estilismo coreográfico a todo trapo. El torero, cierto es, había alcanzado una perfección suma. Se había descubierto el inverosímil «encimismo», el «espaldismo», el mirar al tendido y todo lo demás. Cabe denominar «manoleteísmo» a la escuela influenciada por

Tres orejas para Ordóñez en la segunda de feria, en Valladolid

Valladolid, 19.—Segunda de feria. Lleno. Seis toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, tres aplaudidos en el arrastre.

Antonio Ordóñez es ovacionado en lances. Faena impresionante de quietud y temple, de la que sobresalen 22 naturales en tres tandas. Música y entusiasmo. Pinchazo en hueso y una estocada que basta. Gran ovación, dos orejas, vuelta y salud desde el centro. Aplausos al toro en el arrastre. En su segundo, muy grande y poderoso, muleteó con valor y maestría consiguiendo una gran faena con pases de todas las marcas. Música y ovaciones. Un pinchazo y una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y salud desde el centro.

Diego Puerta, que sustituye a Paco Camino, se encuentra con un toro que embiste en corto y derrota peligrosamente. Maña de una estocada. División de opiniones. En su segundo, metiéndose en terreno inverosímil, consigue una gran faena con pases de todas las marcas. Ovación y música. Dos pinchazos, una estocada y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

«Mondongo» lancea entre ovaciones. Faena impresionante de quietud y valentía. Música y ovaciones. Al dar un natural es cogido sin consecuencias. Termina de cuatro pinchazos, oreja y descabello a la tercera. Ovación y salud desde el tercio. En el último, faena con gran quietud sostenida por ambas manos. Sobresalen varias tandas de naturales. Pinchazo en hueso y otro hondo que mata. Es despedido con muchos aplausos.—Cierra.

MECANICO

formado en Diesel y dos tiempos. Sería preferido conocedor de maquinaria agrícola.

Escritor a Gestoría Agrícola, plaza Medina del Campo, 2, ó llamar teléfono 2376.

La cirugía plástica, arte para embellecer el cuerpo y curar el alma

En España empezó a raíz de la guerra de Liberación, para asistir a los excombatientes que habían sufrido deformaciones físicas

Pío XII afirmó su conveniencia, siempre que los fines sean buenos

«No hay derecho!». Bonifacio se casó tan contento con una chica que tenía la nariz chatila y respingona. «Chati, chati mía», decía cariñoso Bonifacio a su mujer. Después, tuvieron una hija. «Es igualita que su mamá», aseguraban los parientes de ésta. Bonifacio, entre compungido y desesperado, dijo:

—¿Cómo va a ser igual que su mamá, si a esta niña le apuntan una nariz como al apagavelas de una catedral?

La mujer de Bonifacio argumentó:

—Pues haremos la operación estética a nuestra hija, como me la hicieron a mí.

No sólo para artistas

Las mujeres de antes se conformaban con estrenar vestidos, zapatos y algunos trapos más. Pero ahora... A esa «supervedette» que se llama Celia Gámez, ¿cuántas veces le han puesto la piel de colegiala que empieza a enamorarse? Yo no lo sé: eso dicen los bien informados. También dicen que el actor Virgilio Teixeira se ha transformado la nariz. Otro tanto han hecho—salta a la vista—Marujita Díaz, Terele Penella, Pilar Cansino, Viky Milano, Celia Conde...

Pero, aparte de estos casos más conocidos, debidos, al parecer, a exigencias profesionales, hay otros muchos de deformaciones físicas congénitas o adquiridas por accidentes,

que viene a solucionar la cirugía plástica. A veces, detrás de una de estas deformaciones físicas, hay un delicado problema psicológico, que amarga la vida de una persona. Si esta persona se encuentra, de la tarde a la mañana, con que un cirujano le ha dejado normal, su júbilo se desborda.

—En cuanto se les quita el vendaje, lo primero que hacen es pedir un espejo. Es tal la alegría de algunas, que rompen en gritos: «¡Doctor, déjeme abrazarle!»

Acaba de hablar el doctor don Rafael del Pino Corral, prestigioso cirujano plástico, colaborador del Servicio de Urgencia del Hospital Provincial de Madrid, y colaborador, en su especialidad, de los Servicios Quirúrgicos del Gran Hospital.

LA CIRUGIA PLASTICA EN ESPAÑA

La cirugía plástica en España, se puede decir que comenzó al terminarse nuestra guerra, en el año 39. Bastantes combatientes, a consecuencia de las heridas que sufrieron, habían quedado con deformaciones físicas.

El Gobierno español, preocupado por ello, trajo a España a un especialista americano, el doctor Sian, quien prestó sus servicios al fin propuesto durante varios años, en una clínica de San Sebastián. En este período, los cirujanos españoles, que apenas conocían la especialidad plástica, se pusieron al tanto de los últimos adelantos en ella.

En la actualidad, son varios los doctores españoles que con fortuna se dedican a esta clase de cirugía. En Madrid, en el Hospital Militar, hay un servicio dedicado exclusivamente a este tipo de intervenciones.

Problema síquico y moral

El doctor Del Pino y Corral me hace distinguir entre cirugía plástica y cirugía estética. La primera se precupa de las reconstrucciones físicas, de los desarreglos y mutilaciones producidos por los accidentes.

La psicología, la clínica y la neurología han contribuido eficazmente a su desarrollo actual, enseñándonos que los defectos físicos llegan a constituir, para quienes los poseen, una verdadera enfermedad, su sufrimiento para sí y para las personas que les rodean, razón por la cual hay que tratar de suprimirlos.

La cirugía plástica presenta una solución a muchos problemas de índole síquico y moral que a diario nos consultan. Ciertas taras exteriores son más dolorosas moralmente que las internas. Sólo con espíritu estrecho se puede considerar que únicamente los enfermos merecen nuestra compasión, pues muchos otros sufren más con un pequeño defecto físico visible, que nos parece sin importancia, que con una gran enfermedad.

—¿Y la cirugía estética?

—Al lado de la gran cirugía general y de la plástica, se ha venido a colocar su hija menor, que es la cirugía estética, cuyo papel es, no sólo atacar la fealdad y la vejez, fuente de tantos dolores humanos, sino de crear el encanto, remodelar el garbo y cuidar; mantener y, a menudo, crear la belleza humana, motivo de tantas alegrías.

PREVENIR ES EVITAR...

Vacune contra la POLIOMIELITIS (parálisis infantil)

Instituto Provincial de Sanidad (carretera de San Rafael), lunes, miércoles y viernes, a las 10,30 de la mañana.

Piel de la tripa, a la cara

En ambos terrenos, nuestro joven cirujano ha hecho curaciones asombrosas. A una muchacha de Ciudad Real, por citar un caso concreto, que tenía la mayor parte de la cara destruida por una grave quemadura, se la reconstruyó, mediante un injerto, en la parte lesionada, de piel de la propia tripa de la muchacha. Esta enferma quedó completamente normal.

¿Cómo se hace este transplante de piel?

—Se comienza tallando un tubular en el abdomen, desde donde se transporta a la región afectada, sirviéndose como vehículo su propia mano. Así, pues, es necesario que dicho injerto tubular permanezca durante tres semanas, adherido a la mano, junto al vientre, para después, una vez ya nutrido, se pueda desprender y llevarlo a insertar a la cara. Nutrido ya nuevamente, se separa la mano—que ha estado otras tres semanas junto a la cara—aprovechando los tejidos transportados para hacer después una reconstrucción de aquellas lesiones, según arte quirúrgico.

«QUIERO UNA NARIZ IGUAL QUE ESTA!»

—¿Y de las operaciones de nariz, qué me dice, doctor?

—Suelen ser fáciles. Se trata de intervenciones regladas. Si se hacen bien, el paciente queda con nariz nueva.

He aquí algunas «pegas» con las que suelen tropezarse los cirujanos plásticos, cuando se trata de transformar narices femeninas:

—Muchas de las mujeres que quieren cambiarse la forma de la nariz, suelen venir con una fotografía de algún artista conocido, y dicen: «Yo quiero una nariz igual que ésta». Claro, este deseo resulta, con frecuencia, imposible de realizar. Por lo general, quedan más contentas y mejor, las que se someten al consejo del médico. Cada cara necesita una nariz adecuada. A una cara ovalada le va bien una nariz griega; en cambio, a una redonda, la nariz que le corresponde es chata y respingona.

PRECIO

—¿Cuánto dinero suele costar una transformación de nariz?

—Desde nada (yo ya he hecho operaciones gratis a personas no pudientes), hasta varios miles de pesetas.

El doctor Del Pino Corral hace una insinuación que va dirigida a los Institutos de Belleza:

—Los cirujanos estéticos españoles estamos agrupados en una Sociedad de Cirugía, igual que en otros países, siendo todos socios, a la vez, de la Sociedad Internacional de Cirugía Plástica. Hay, no obstante, ciertos Institutos de Belleza, donde por médicos no pertenecientes a nuestra Sociedad, se realizan operaciones de este tipo, con todo un bagaje de propaganda, ya de todos conocido.

—¿Qué opina usted, doctor, de los productos de belleza?

—Ningún problema de tipo quirúrgico puede ser subsanado mediante la aplicación de estos productos. Baste decirle que una señora, perteneciente a uno de estos Institutos, para resolver un problema estético acudió a mi consulta y fue sometida a una intervención de este tipo.

LOS CLIENTES SUPER-ESTETICOS

Entre la clientela de los cirujanos plásticos, hay de todo.

—De dos clases de clientes, hemos de defendernos: los tipos raros y los super-estéticos. De los primeros, porque no son normales, y de los segundos, porque nunca acaban de estar satisfechos de su físico. Aparte de estos casos, lo cierto es que aumentan las personas normales que quieren corregir, con buen juicio, sus deformidades. «Personas con dinero y personas pobres. Una de las últimas operaciones que he realizado, ha sido para estirpar un quiste en la cara a un misionero que marcha a predicar a la gran misión de Buenos Aires. Me dijo: «Mire, doctor, quíteme esto. No quiero que me llamen el misionero del bulto.»

—Pío XII—me dice el doctor Del Pino Corral—, habló de la cirugía estética, y afirmó su conveniencia, siempre que los fines sean buenos.

Para terminar, una sugerencia: —En España, hace falta un Centro Nacional de Quemados, en donde se pueda asistir debidamente a las per-

sonas que sufren de esta clase de accidentes.

Una monja llama al doctor. Nueva paciente le aguarda en la sala de espera.

—Le deseo que no sea super-estética, doctor...

JOSÉ LUIS PÉREZ CEBRIÁN

Lluvias torrenciales en Italia

Miles de casas destruidas

Roma, 19.—Lluvias torrenciales han azotado durante los últimos días la zona italiana comprendida entre Roma y los Alpes, provocando numerosas inundaciones y la destrucción de miles de casas. La situación continúa siendo crítica en las zonas afectadas, en las que han perecido más de veinte personas.

La Policía nacional y las fuerzas del Ejército han transportado socorros a las víctimas y han evacuado numerosas localidades alpinas que se hallan amenazadas por las inundaciones.

Su Santidad Juan XXIII ha enviado un telegrama de condolencia a las familias de los damnificados en la zona de Bérghamo, del que es oriundo el Padre Santo.

Cientos de acres de terrenos de cultivo han quedado totalmente cubiertos por las aguas en las regiones que bordean el río Ticino, en Pavia, y el río Po ha desbordado también sus márgenes en muchos puntos de su recorrido.

Las aguas del río Adigio continúan aumentando de nivel, y éste se halla a más de tres metros sobre el nivel normal al sur de Venecia y en las proximidades de su delta.—Efe.

Victoria socialista en las elecciones parlamentarias suecas

Estocolmo, 19.—Después de ser anunciados los resultados de las elecciones parlamentarias, el jefe del Gobierno, Tage Erlander, ha expresado su satisfacción por la confianza mostrada por el cuerpo electoral en el Gobierno socialista.

«El pueblo sueco—dijo el primer ministro—ha expresado su voluntad de continuar con la política social y cultural del Gobierno».

Admitiendo la derrota conservadora, el dirigente de este partido, Jarl Hjalmarson, dijo que «dos resultados habían indicado un claro signo hacia la izquierda».—Efe.

DISTRIBUCION DE ESCANOS

Estocolmo, 19.—El resultado de las elecciones parlamentarias celebradas ayer da la siguiente distribución de escaños en la Cámara baja: Socialistas, 116 escaños (anteriormente 111); liberales, 39 (38); conservadores, 36 (45); partido centro, 35 (32); comunistas, 6 (5).—Efe.

GOMULKA Y NOVOTNY, EN NUEVA YORK

Nueva York, 19.—Los dirigentes de Polonia y Checoslovaquia, Wladislaw Gomulka y Antonin Novotny, respectivamente, han llegado a esta capital por vía aérea.

Son los primeros jefes de Estado del bloque comunista que llegan a Nueva York para asistir a la XV sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.—Efe.

Cementos Honoria «El Toro»

Distribuidor para Segovia y provincia «JALA».

San Agustín, 2. T. I. 1788

INTERESA OFERTA

local para taller de 150 a 250 m², sitios preferidos alrededor de ciudad Victoria o carretera Boecoguilas, cerca de Segovia.

Llamar teléfono 2376 ó escribir Gestoría Técnica Agrícola, plaza Medina del Campo, 2.

TEMAS DE DIVULGACION MEDICA

LO QUE TODOS DEBEN SABER SOBRE EL CANCER

No es contagioso ni se hereda, aunque existe predisposición

Desde los tiempos antiguos, el cáncer aparece como la imagen concreta del dolor irremediable. Con su habitual sagacidad, los griegos vivieron en el tumor maligno la figura del cangrejo que hace presa tenazmente en sus víctimas y tiene también un centro voluminoso y derivaciones y miembros radiales. Al mismo tiempo que el símbolo, la humanidad heredó la idea de que este mal es incurable y de que quien lo padece se siente señalado por una oscura fatalidad.

De hecho, todas las enfermedades graves tienen como desenlace la muerte, si no se las combate a tiempo. Como ellas, el cáncer presenta un período inicial en el que es posible luchar con ventaja contra él. Millares de enfermos oportunamente tratados confirman la idea de que el peligro mortal del cáncer depende, muchas veces, de factores de orden cultural. La ignorancia, con toda una secuela de temor y esperanza, igualmente absurdos, mantiene casi siempre a los enfermos en un estado de inútil expectativa.

Negarse a reconocer en una lesión cualquiera un principio de cáncer, o recurrir a procedimientos inadecuados, lleva diariamente a innumerables personas a la tumba.

En el fenómeno social y científico del cáncer es preciso señalar claramente un hecho y ponerlo ante los ojos de todos; esta enfermedad plantea un problema distinto al de todas las demás, y el enigma de su origen no ha sido todavía descubierto. Pero ya es posible diagnosticarlo precozmente y curarlo entonces de manera definitiva.

El cáncer no es una enfermedad que se adquiere. Comienza y se desarrolla en el hombre sin que intervengan elementos extraños, bacterias o microbios. No es hereditario ni contagioso, aunque en algunos casos puede hablarse de cierta predisposición a contraerlo. El papel que en su génesis desempeñan algunos agentes químicos o mecánicos no ha podido todavía ser evaluado con precisión. Más que una enfermedad, el cáncer es un desorden que altera la economía celular de la persona. El tumor canceroso invade los tejidos y destruye los órganos vitales, empleando en su ataque la misma fuerza que sostienen y desarrollan los procesos naturales de la vida.

En un punto dado del cuerpo, las células del cáncer rompen el equilibrio de las células normales que en la persona adulta cumplen su proceso, por decirlo así, vegetativo o de mantenimiento, y despiertan, crecen y se multiplican con actividad malsana. El tumor se forma a costa de los tejidos adyacentes y brota como un núcleo vital que trabaja y crece para la muerte. De ahí lo que el cáncer tiene de repente y monstruoso.

Este azote persigue al hombre desde su origen. La primera huella histórica del tumor maligno nos la han transmitido los egipcios en sus papiros científicos y en las lesiones de algunos cadáveres embalsamados, en los que ha sido posible reconocer, a los tres mil años de distancia, los estragos del cáncer.

Nunca como ahora este mal ha sido tan numeroso y evidente, a pesar de que cada día se lo trata con mayor éxito. Ante su increíble difusión, cabría pensar que el cáncer se ha desarrollado en la humanidad de una manera secreta y a largo plazo, tal como aparece en una historia clínica personal. Pero no es así. El género humano

lo padece desde siempre. Lo lleva en sí mismo como una laca perdurable, y es preciso aclarar en qué consiste su aparente multiplicación.

Para explicar este hecho, hay dos razones importantes. Una de ellas es que en la actualidad el cáncer ya no pasa inadvertido, porque se lleva exacta cuenta de sus víctimas. Los censos y las estadísticas recogen ahora los datos que se perdían para siempre en las actas de defunción. Tomando en cuenta el aumento constante de la población universal, puede decirse que el cáncer ha mantenido siempre un alto porcentaje en la mortalidad humana. La otra razón está en que cada día es mayor el número de personas que alcanzan un promedio de edad más avanzada y generalmente propicia al cáncer.

Todos los países civilizados luchan actualmente contra el cáncer por medio de organizaciones o institutos de alcance nacional. Resolver el problema que esta enfermedad ha planteado en todas las épocas a los hombres de ciencia es ahora una de las más altas aspiraciones de la humanidad.

Dr. Enrique Baraja

Ha muerto Kahane, presidente de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas, de Hollywood

Hollywood, 19.—El presidente de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas, Benjamin B. Kahane, ha fallecido mientras dormía, a causa, en apariencia, de un ataque al corazón. Contaba 68 años.

Kahane, vicepresidente de la Columbia Pictures desde 1936, ha ocupado la presidencia de la Academia famosa por sus óscaros, durante dos años.—Efe.

"AGRO" Maquinaria agrícola

Representación en Segovia de los tractores y cosechadoras MASSEY FERGUSON

Equipos de laboreo-Sembradoras-Distribuidoras de abono Remolques-Cabinas-Etcétera

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Corpus, 8 SEGOVIA Teléfono 23-53

EL CAUDILLO Y SU ESPOSA REGRESARON AYER TARDE A EL PARDO

El Pardo, 19.—A las 19,50 horas, procedentes de Vigo, llegaron a El Pardo Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa. Fueron recibidos por las primeras autoridades, Colegio Seráfico y el pueblo en masa, que les tributó una cordial bienvenida.

SUS EXCELENCIAS dieron por terminada su temporada de descanso en Galicia

En Vigo fueron despedidos por autoridades y numeroso público que les aclamó entusiásticamente

Vigo, 19.—Su Excelencia el Jefe del Estado dio por finalizada su breve temporada de descanso en aguas de este litoral y emprendió en la mañana de hoy, acompañado de su esposa, viaje por carretera.

En el muelle del Real Club Náutico esperaban al Caudillo el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación y demás autoridades civiles y militares.

Minutos antes de las diez, Sus Excelencias abandonaron el yate «Azor», que estaba fondeado en la bahía, y tomaron una gasolinera que les condujo a tierra, siendo acompañados por el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz; del almirante Nieto Antúnez y del segundo jefe de la Casa Militar, general Laviña.

Desde el cañonero «Hernán Cortés», se hicieron las salvas reglamentarias al cañón, mientras la tripulación de este barco, así como la del «Azor», formaban sobre cubierta.

En el muelle del Club Náutico, el Caudillo y su esposa recibieron el saludo de las autoridades, con las cuales conversaron durante unos minutos, subiendo después al coche, que inició la marcha, seguido del séquito del Caudillo.

A pesar de la lluvia que cayó durante toda la mañana, en las inmediaciones del Club Náutico se concentró numeroso público, que hizo objeto a Sus Excelencias de cariñosas demostraciones de simpatía, respeto y adhesión, las cuales se repitieron al cruzar la comitiva por las calles de la ciudad, hasta tomar la carretera.

El Caudillo, en el parador de turismo de Puebla de Sanabria

Zamora, 19.—Cerca de las dos de la tarde llegó al albergue de turismo de Puebla de Sanabria, Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, los jefes de sus Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio. En el límite de la provincia fue recibido por el gobernador civil, con el que almorzó en el Albergue y después siguió viaje, siendo acompañado al límite de Zamora por el señor Murillo de Valdivia. El vecindario de los pueblos por los que pasó el Caudillo le hizo objeto de grandes aclamaciones de adhesión y afecto.

Durante su breve estancia en tierra sanabresa, el Generalísimo conversó con el gobernador civil sobre diversos aspectos de la vida provincial, interesándose por los problemas actualmente planteados.

PASO POR MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo, 19.—A las seis menos cinco de la tarde, en automóvil, pasó por esta localidad Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, que era acompañado en el vehículo por su esposa.

El paso por la población fue presenciado por numeroso público, que aclamó a los ilustres viajeros, quienes correspondieron cariñosamente a los saludos desde el interior del coche.

462 ACERTANTES DE 14 RESULTADOS

Provisionalmente cobrarán a 10.010 ptas.

Madrid, 19.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la segunda jornada de Liga del día 18 de septiembre de 1960:

Apuestas, 5.605.708.
Recaudación, 16.817.124 pesetas.
55 por 100 de premios, 9.249.418,20 pesetas.

Reparto de premios:
4.624.709,10 pesetas a repartir entre 462 máximos acertantes de 14 resultados, a 10.010,10 pesetas cada uno.

4.624.709,10 a repartir entre 11.626 más aproximados de 13 aciertos, a 397,70 pesetas cada uno.—Alfil.

CALEIDOSCOPIO DE LA VIDA MADRILEÑA

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

La gran sorpresa a la vuelta de los veraneantes.—Pensarían que el largo y nada cálido verano hubiera sido suficiente para el reposo general en el pavimento de la urbe y que encontrarían las calles lisas y expeditas. Pero la verdad es que, al menos para los que hayan veraneado en la montaña, les es muy útil el entrenamiento alpino para seguir practicándolo en Madrid, con las vías públicas todavía llenas de zanjas, montones de grava, pilas de adoquines, vallas, máquinas, etc.

Todo esto, sin contar las reformas más importantes, como son: la de la Glorieta de Atocha, convertida en verdadero cráter volcánico, que no se arreglará todavía ni en un año; la del Paseo de la Castellana, por los Nuevos Ministerios, donde algunas calzadas se transforman en paseos; la de la nueva Gran vía de San Francisco a la Puerta de Toledo, que avanza poco a poco, y la continuación de la de los bulevares, con los árboles ya arrasados por la calle de Carranza y cuya duración hace temer que sea tan larga e incómoda y desesperante como lo fue en su primera fase.

El alcalde ha declarado que las obras siguen su curso normal, al ritmo previsto, pero ya se sabe que el ritmo normal en las cosas municipales es angustiosamente lento, por lo que hubiera sido mucho más consolador que el señor conde de Mayalde hubiera anunciado un ritmo acelerado, extraordinario.

Un Real Madrid Club de Fútbol... de segunda división.—No es que haya descendido el campeón de clubs del mundo sino que, precisamente por serlo y por la admiración que despierta en todas partes, se ha formado en Roma un equipo "calcio"—léase del "puntapié"—, según se informa en la sección miscelánea de un periódico madrileño. La "squadra bianca" no sólo utiliza los mismos distintivos y color de sus "locayos" madrileños, sino que trata de emular sus hazañas deportivas y ascender, de la segunda división de la liga italiana en que milita, a la división de honor, para tener el ídem de enfrentarse un día con su homónimo español en partido amistoso o —¡quién sabe!— en competición oficial, a fin de arrebatarse alguno de sus títulos internacionales. Que el prestigioso nombre del Real Madrid C. F. les dé suerte a estos simpáticos "calcioni" romanos.

El marqués de Villaverde, con Carmen Sevilla y Alberto Closas... va a hacer la película "Una vida en sus manos", para la televisión mundial, con un doble fin: científico, pues el doctor Martínez Bordiú realizará ante las cámaras una operación auténtica, con un niño, por el procedimiento de hipotermia profunda, y humanitario, puesto que los beneficios se destinarán a la Escuela de Tisiología. No es ésta la primera salida al cine del eminente cirujano, pues sus hábiles manos figuraron ya en la película "Ejército blanco".

Tres coches para un niño paráltico.

Como quiera que el Gobierno estadounidense considera la visita de Kruschef como visita a las Naciones Unidas y no a Norteamérica, ningún funcionario estadounidense se encontraba en el muelle para recibir al jefe del Gobierno soviético.

Inmediatamente de poner pie en tierra, Kruschef empezó su campaña propagandística, por medio de un discurso dirigido a los comunistas extranjeros que le habían dado la bienvenida, pronunciado en ruso y traducido seguidamente al inglés por un intérprete.

Dijo que los pensamientos y aspiraciones de los más se centran hoy en la consecución de una situación que permita asegurar la paz en el mundo y que, por el hecho de que la U. R. S. S. y los Estados Unidos son las mayores potencias económicas

El proyecto de regadío más gigantesco del mundo

Karachi, 19.—La India, Pakistán, seis naciones occidentales y el Banco Mundial han firmado acuerdos para la puesta en marcha del más gigantesco proyecto de regadío y fuerza hidroeléctrica que jamás se ha realizado en todo el mundo. Estos acuerdos, por otra parte, resuelven una agria disputa política de doce años entre la India y el Pakistán.—Efe.

Fidel Castro abandona el hotel donde se hospeda, en Nueva York

Porque notaba, dice, una atmósfera de hostilidad

El dueño le había pedido que lo abandonara

Nueva York, 20.—Fidel Castro ha abandonado el hotel en que se había instalado, y ha declarado que pedirá al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, que le proporcione acomodo para él y su séquito de 40 personas. Castro manifestó poco después de abandonar el hotel que se había marchado del establecimiento porque notaba en él «una atmósfera de hostilidad».

Castro añadió que no había pedido ayuda al secretario general de las Naciones Unidas para que le resolviera el problema del acomodo hasta que el propio director del hotel le pidió a él y a los componentes de la delegación cubana que abandonaran el local. La dirección del hotel pidió una indemnización por los daños que el edificio y sus instalaciones pudieran sufrir como resultado de la ocupación por Fidel y sus acompañantes. Una oferta de diez mil dólares como garantía no fue aceptada por el director del hotel, y entonces Castro lo abandonó, trasladándose al edificio de las Naciones Unidas.

Lo inesperado de su llegada produjo una pequeña confusión, y en ella el ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raúl Roa, no fue identificado por los encargados de la vigilancia del edificio, siendo echado del mismo. Otros cubanos establecieron su identidad sin lugar a dudas y pudo, por fin, entrar en la sede de las Naciones Unidas. Efe.

El nombre de Fabiola a una niña belga

Bruselas, 19.—En la catedral de Santa Gúdula fue bautizada ayer una niña belga, a la que se le impuso el nombre de Fabiola en homenaje a la que será soberana de Bélgica.

De Rusia y EE. UU. depende la desaparición de la amenaza que pesa sobre el mundo

Dijo Kruschef a su llegada a Nueva York, en un discurso con que comenzó su campaña de propaganda

Nueva York, 19.—Kruschef pisó tierra norteamericana a las 9,48 (hora española). Antes de abandonar la cubierta del «Baltika» estrechó las manos del capitán y del primer oficial del buque. Iba a cuerpo, a pesar de la lluvia, y sólo recibió aplausos de un grupo de funcionarios de países comunistas que se encontraban en el muelle con sus familias. Pero hubo de oír el abucheo y los pitos de un sin fin de manifestantes hostiles, a los que contenían a varios centenares de metros de distancia la Policía.

Como quiera que el Gobierno estadounidense considera la visita de Kruschef como visita a las Naciones Unidas y no a Norteamérica, ningún funcionario estadounidense se encontraba en el muelle para recibir al jefe del Gobierno soviético.

Inmediatamente de poner pie en tierra, Kruschef empezó su campaña propagandística, por medio de un discurso dirigido a los comunistas extranjeros que le habían dado la bienvenida, pronunciado en ruso y traducido seguidamente al inglés por un intérprete.

Dijo que los pensamientos y aspiraciones de los más se centran hoy en la consecución de una situación que permita asegurar la paz en el mundo y que, por el hecho de que la U. R. S. S. y los Estados Unidos son las mayores potencias económicas

DESARME

Aseguró luego que su país hará todo lo posible por conseguir tal mejora de relaciones, y señaló que en política es preciso no dejarse guiar por el sentimiento, sino, por encima de todo, por el buen sentido. Continuó diciendo que la paz no puede conseguirse más que con la desaparición de todas las armas y que por ello ha presentado la U. R. S. S. a la consideración de la Asamblea general el problema del desarme general y completo «y de un control internacional estricto y apropiado».

Seguidamente se lamentó de que «ciertos estadistas que sirven de boquilla a la O. N. U. y abogan por el fortalecimiento del prestigio de ésta, se oponen de hecho a toda discusión útil del problema del desarme por la Asamblea general de la Organización Mundial y califican de propaganda la propuesta soviética de que los estadistas dirigentes participen en ella para, por lo menos, vencer el actual punto muerto».

Finalmente declaró: «Si algunos dicen que Kruschef ha venido a la Asamblea general de la O. N. U. a dedicarse a la propaganda, yo sólo

Lequerica apoya la intervención de la O. N. U. en el Congo

En su discurso pronunciado en la Asamblea General

Zorin, en cambio, la ataca como asimismo a Hammarskjöld

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 19.—La Asamblea General de las Naciones Unidas reanudó su debate sobre la crisis congoleña a las 11,12 (16,12 hora española) y lo suspendió a las 12,53 hasta las 15,00, después de haber presentado Rusia una moción de censura al Mando de la O. N. U. en el Congo y al secretario general de la Organización Mundial, Hammarskjöld, por «haber derribado el Gobierno legítimo» de dicho país africano. Anteriormente, en la Asamblea General se encontraba una moción de diecisiete naciones afroasiáticas—incluida entre ellas, a última hora, Etiopía—destinada a reafirmar el papel de la O. N. U. en el Congo y, en definitiva, de apoyo a la actitud de Hammarskjöld.

Un "Atlas" hace blanco a 15.000 Kms.

Cabo Cañaveral (Florida), 19.—La fuerza aérea de los Estados Unidos ha anunciado el lanzamiento de un proyectil «Atlas», con el que se pretendía realizar un disparo de unos 15.500 kilómetros, más allá del África del Sur y con objetivo en el Océano Índico.

El lanzamiento se ha realizado poco antes de la llegada del jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, a los Estados Unidos, pero los funcionarios norteamericanos declaran que se trata de una mera coincidencia, ya que la prueba estaba ya proyectada para hoy.

La zona de blanco para el «Atlas» está situada en el sur del Océano Índico, a unos 3.200 kilómetros al sur-este de la Ciudad del Cabo.

EXITO

Cabo Cañaveral (Florida), 19.—Una hora después del lanzamiento del proyectil «Atlas», un representante de las fuerzas aéreas ha declarado que el cono de proa del proyectil ha alcanzado la zona prevista. El vuelo duró 55 minutos, declaró el representante.

Inició las intervenciones el representante británico sir Patrick Dean, con un discurso de apoyo al secretario general de la Organización Mundial en el papel de pacificación que tratan de desempeñar en el Congo.

TURNO DE LEQUERICA

Seguidamente intervino el jefe de la Delegación española, embajador don Félix de Lequerica, quien expresó su confianza en que el Congo pueda regir sus destinos, manifestando el apoyo de España al secretario general de la O. N. U. y al Mando de las Naciones Unidas en el Congo. Denunció el envío de centenares de agentes comunistas al Congo, en una moción que recuerda la acción soviética en Hungría. El representante español dirigió a todas las naciones un llamamiento para que se abstengan de interferir en el Congo.

PLAN SOVIETICO

A continuación ocupó la tribuna el delegado soviético Valerian Zorin, quien pidió, entre otras cosas:

Que la Asamblea General condenara la agresión armada de Bélgica contra la República del Congo, llevada a cabo con el apoyo de sus aliados de la O. T. A. N.

Que la Asamblea General hiciera constar que el incumplimiento por parte del Mando de las Naciones Unidas de varias resoluciones de extrema importancia, en particular las referentes a la no injerencia en los asuntos internos del Congo y a asegurar la integridad territorial y la independencia política del país ha dado lugar a la desorganización de la economía del mismo, a la exacerbación de la situación política y a derribar el Gobierno legítimo y el Parlamento.

Al aplazar la reunión, el presidente, don Víctor Andrés Bello, anunció que tenían solicitada la palabra otros veintidós oradores.—Efe.

Los representantes de los grupos anticomunistas que circulan por la calle ante el edificio del cuartel general de la delegación de la U. R. S. S. en las Naciones Unidas, según revelan en fuentes generalmente bien informadas.

También Cuba ha protestado oficialmente ante las Naciones Unidas contra la «cívica y violenta confrontación» de la Policía de Nueva York destinada a proteger a Fidel Castro durante su llegada.—Efe.

Para llegar a la liberalización total del comercio se ha pedido un informe a los Sindicatos

Madrid, 20.—La Dirección General de Comercio Interior, con el fin de llegar a la liberación total del comercio, tanto interior como exterior, una forma de ponerse en línea con los demás países europeos y poder incorporarse al Mercado Común, ha enviado una comunicación a la Vicesecretaría de Ordenación Económica con una serie de consideraciones relativas a hacer más viable y rápido el proceso de liberalización para que por los Sindicatos se informe sobre todos los artículos y productos, incluidos los sometidos a intervención, para que señalen el orden de prelación de los productos que estimen oportuno deben ser liberalizados para ir resolviendo escalonadamente.

Se espera que las Juntas Económicas de los Sindicatos informen rápidamente sobre tan interesante asunto.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales. Encárguelos en los talleres tipográficos de EL ADELANTADO